

**Yeni
Vatan
GAZETESİ**

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

SÖZDE SİYASETÇİ ÖZDE FIRILDAK !

BAŞYAZI: SAYFA 2'DE

Wien baut Brücken nach Istanbul

TEMMUZ / JULI 2010 / 114 / KOSTENLOS
P.B.B. VERLAGSORT 1010 WIEN
PLUS.ZEITUNG 10Z038438P
Tel: 01 513 76 15 / office@yenivatan.at



Renate Brauner

Kadir Topbaş

Brigitte Jank



Viyana-İstanbul arası köprüler atılıyor



Viyana Eyaleti Başkan Yardımcısı Renate Brauner yanına Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank'ı ararak bir hafta boyunca İstanbul'u üst düzey delagasyonla ziyaret ederek çok önemli görüşmelerde bulundular. İstanbul Büyükşehir Belediyesi Başkanı Kadir Topbaş misafirlerine konukseverlik göstererek Viyana İstanbul şehirleri arasında yapılacak işbirliğinin hayırlı olmasını diledi. **Devamı: 24-41'de**

Sözde siyasetçi özde fırıldak

Viyana Belediyesi'nin 10 Ekim 2010 tarihinde gerçekleşecek seçimleri sonrası Viyana'da güç dengesinin değişeceği herkesin malumu. Viyana Eyalet Meclisi'ne seçilecek milletevekili sayısı 100 kişi. Viyana Eyalet Meclisi'ndeki mevcut koltuk dağılımı şu anda şöyle: SPÖ (Häupl) Partisi'nden 55 kişi, ÖVP (Marek) Partisi'nden 18 kişi, FPÖ (Strache) Partisi'nden 13 kişi, Yeşiller Partisi'nden 13 kişi. Türkiye göçmeni Avusturya vatanadaşlarımızın önümüzdeki ekim ayında gerçekleşecek seçimlerde kullanacakları oy sayısının 60 bin olacağı biliniyor. SPÖ, ÖVP ve Yeşiller partilerinin açıkladığı aday kadrolardan Türkiye göçmeni adayları herkes merak ediyor. Ancak son gelişmelere bakıldığında zaman Türk kökenli adayların çoğunun bu 100 kişilik Viyana Eyaleti milletvekili içinde olmayacağı görünüyor.

Viyana'da yaşayan Türkiye göçmenleri, geçmişte görev gelmiş Türk kökenli milletvekillerinden umduklarını bulamadıklarını her fırsatta dile getiriyorlar. Türkler adına siyaset yapmak açılıştan açılışa koşarak onunla, bununla resim çektirip gövde gösterisi yapmak değildir. Türkiye göçmenlerini ve Avusturyalıları'ı aptal yerine koymaya artık hayır denmesi gerekiyor mu? Parti başkanlarının, bakanların ve partilerin önde gelenlerinin çevrelerinde

yani "tavanda" kurdukları iyi insani ilişkilerinden dolayı sadece "Türkiye göçmeni" oldukları için seçilecek yerlerden aday gösterilen, ama içerik, duruş ve ses getirme açısından hiçbir işlevi olmayanlar asap bozmaya devam ediyorlar. Ancak bu kişiler ne yazık ki halkın içinde, yani tabanda! 'tabanın sesi' olamıyorlar. "Benim adamım olsun çamurdan olsun" Türk atasözünde bahsedilen zihniye-

siyasetçiler en fazla zararlı çalışan, eleştiren ve üreten Türkiye göçmeni siyasetçilere, dernekçilere ve basın temsilcilerine veriyor. Orada burada parti liderlerine ve yöneticilerine sanki Türkiye göçmenlerinin başıymış da dertlerine deva olmuş temsilciler gibi pazarlayan bu fırıldakvari insanların ortalıkta dürüstlük timsali insanlar gibi dolışmaları her kesimden insanın tepkisini çekiyor. Seçimden seçime ortaya çıkıp kişneyen

misali pozlar veren, sonra da "Ben parti için çok çalıştım" deyip kendi çıkarını takip eden insanlar mide bulandırıyor. Kendi kariyerleri için çevrelerindeki insanları kullananlar çoğalıyor. Siyaset onun, bunun ayağını kaydırmak, iftira, gıybet ve pislikle karalamak, ekme ile oynamak değildir. Hele fırıldak olmak hiç değildir.

Artık Türkiye göçmenlerinin sorunlarının çözülmesinin başındaki en büyük engel olan bu fırıldak Türkiye göçmenleri sözde siyasetçi ama aslında başa resmen bela olan insanlara kırmızı kart göstermenin zamanı gelmedi mi? Sözlerimizden dürüst siyasetçiler lütfen alınmasın. Tam tersine bu fırıldak siyasetçiler ile korkusuzca mücadele etsinler.

Kazanacak olan temiz ve dürüst siyasetçiler ve vatandaşlardır. Yeter artık! Kendi şahıslarının ve çevrelerinin çıkarlarına çalışıp sonra da ortalıkta Türk toplumunun temsilcisi diye lanse edilen insanlar çözümün adresi değil tam tersine çözümsüzlüğün adresi oldular ve temiz insanların önünü keser oldular.

■ Hükümdarlar, savaşçılar ve maskeliler

VİYANA'DAKİ ArtPoint sanat galerisi, açılışı 8 Haziran'da gerçekleşen 30 Temmuz tarihine kadar görülebilecek "Herrscher, Krieger und Maskierte (Hükümdarlar, savaşçılar ve maskeliler)" isimli sergiye ev sahipliği yapıyor. Hırvatistan'dan Tea Hatadi, Arnavutluk'tan Heldi Pema ve Türkiye'den Adnan Özmenoğlu gibi sanatçıların enstelasyonlarının ve resimlerinin bulunduğu sergi, agresyon, korku, köken ve kimlik gibi konuların üzerinde duruyor.

■ 10. Viyana'da esrarengiz ölüm

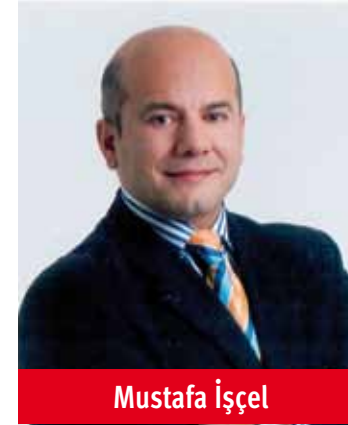
VİYANA'NIN Favoriten mahallesinde ailesi ile birlikte yaşayan Sertaç Y. (28), evinde kemerle boğulmuş şekilde kapıya asılı halde bulundu. Ailesinin tatile gitmesiyle evde yalnız kalan Sertaç Y.'nin yaşadığı evden kötü kokular gelmeye başlarken komşuları polise haber verdi. İçeri giren polis, Sertaç Y.'yi boynundan kemerle kapıya asılmış halde buldu. Sertaç Y.'nin bir cinayete mi kurban gittiği ya da intiharını ettiği adli tıbbın raporundan sonra belli olacak. Polisin olayla ilgili soruşturması sürüyor.



10 Ekim Viyana Eyalet seçimlerinde adaylar kimler?



Nurten Yılmaz



Mustafa İşçel



Akan Keskin



Şenol Akkılıç



Aziz Gülüm



Şirvan Ekici

Viyana-10 Ekim 2010'da gerçekleşecek olan Viyana Eyaleti ve Belediyesi seçimleri yaklaşırken, seçimde aday olan partiler de seçim listelerini oluşturdu. Başta Türkiye kökenliler üzere, Viyana'da yaşayan göçmen kökenli seçmenlerin oylarının büyük bir rol oynayacağı Viyana Belediye seçimlerine aday partiler, kadrolarına göçmen kökenli birçok adayı da dahil ettiler. Son seçimleri kazanan SPÖ birçok Türkiye kökenli aday aday kadrosuna dahil etti. Aday oldukları ilçe sırasına göre SPÖ'nün açıkladığı Türkiye kökenli adaylar şöyle: Nurten Yılmaz, Akan Keskin, Şafak Akçay, Zeynep Arslan, Aslıhan Boztemur, Mustafa Çetin, Aziz Gülüm, Eylem Gülfirat, Deniz Zorlu, Mehmet Aslan, Zeynep İklim Erdost ve Dinko Jukić.

Özellikle şu anda Viyana Eyalet Meclisi'nde milletvekilliği yapmakta olan 16. Viyana SPÖ ada-

10 Ekim 2010 tarihinde yapılacak olan ve SPÖ'den Nurten Yılmaz ve Yeşiller'den Şenol Akkılıç'ın Viyana Eyalet ve Belediye Meclisine girmelerine kesin gözüyle bakılıyor. Seçimlerdeki Türkiye kökenli adaylar hakkında "Türkiye göçmeni insanlara gerçek manada ne yararları var?" sorusu gündemde.

yı Nurten Yılmaz'ın bu seçimlerde de seçilmesi kesin gözüyle bakılıyor. ÖVP de açıkladığı ilk 30 aday listesine Türkiye kökenli Şirvan Ekici ve ÖVP'nin yükselen değeri olarak 30 kişilik listede kendisine yer bulmayı başaran Mustafa İşçel'i dahil etti.

ÖVP'nin ayrıca Avusturya'yı yüze sporunda Avrupa Şampiyonu yapmış yirmi bir yaşındaki Hırvat asıllı başarılı yüzücü Dinko Jukić'i Şirvan Ekici'nin hemen arkasından 16.sıradan aday göstermesi

dikkat çekti. ÖVP ayrıca ilk otuz kişilik listesine Irak asıllı başka bir Müslüman olan Sara Rahmen adlı adayı dahil etti. Böylelikle ÖVP açıkladığı 30 kişilik aday listesine üç tane Müslüman adayı dahil etmiş oldu. Yeşiller partisi olarak bilinen Grüne de Şenol Akkılıç ve Zarife Yatkin'i belediye seçimleri için aday gösterdi. Yeşillerin açıkladığı listede Şenol Akkılıç 12. sıradan aday gösterildi. Şenol Akkılıç'ın Yeşiller Partisi adayı olarak Viyana Eyalet Meclisi'ne girmesi bekleniyor.

Pasaportlarda indirim gidildi

Bakanlar Kurulu kararıyla konsolosluklarda verilen pasaportlar dahil pasaport harçlarında yarı yarıya indirim gidildi.



Maliye Bakanlığının, 'Değerli Kağıtlar Kanunu Genel Tebliği' ile 'Harçlar Kanunu Genel Tebliği' 21 Haziran 2010 tarihinde Resmi Gazetede yayımlandı. Buna göre, 2010 yılında uygulanan umuma mahsus münferit ve müşterek pasaportlarda, Konsolosluklarca verilen pasaportlar da dahil olmak üzere harçlarda değişikliğe gidildi. Pasaport harçlarında yapılan değişiklikle 6 aya kadar olan pasaport harcı 24 Euro'dan 23 Euro'ya çekildi. 1 yıllık pasaport harcı 34 Euro'dan 33 Euro'ya, 2 yıllık pasaport harcı 57 Euro'dan 54 Euro'ya, 3 yıllık pasaport harcı 81 Euro'dan 77 Euro'ya, 3 yıldan fazla süreli olan pasaport harcı ise 115 Euro'dan 108 Euro'ya indirildi.

CÜZDAN BEDELİ 24 EURO OLDU

Alınan karara göre eskiden 64 Euro olan pasaport bedel harcı 24 Euro oldu. Türkiye'de ise pasaport harçlarındaki yüzde 50 oranında indirim vatandaşları sevindirdi. Biyometrik pasaport almak için müracaat edeceklerin indirimli harçtan yararlanacağı açıklandı.

Funkelstein yuvasında her şey çocukların gönlüne göre



Viyana - Simmering Kaiser-Ebersdorfer-Straße üzerindeki Funkelstein çocuk yuvası müdürü Andrea Moser, bir hayali gerçekleştirmiş olmanın verdiği mutluluk içinde “Kızlar ve oğlanlar yuvamızda kendilerini çok iyi hissediyorlar” diyor. Yaklaşık iki sene önce açılmış olan Funkelstein çocuk yuvasında şu anda 40 çocuk kalıyor. Sonbaharda bu sayının artırılması planlanıyor. Müdüre Moser, “Hiç reklam yapmıyor olmamız rağmen yuvamıza büyük bir talep var. Bu talep tamamen anne babaların birbirlerine yuvamızı övmesiyle ortaya çıktı”.

Funkelstein çocuk yuvasını diğerlerinden ayıran en önemli özellik, Funkelstein’da her çocuğa aynı şekilde uygulanan pedagojik bir konseptin olmaması ve çocuklarla ilgilenirken esnek bir programın uygulanması. Mesela küçük bir kız diğer arkadaşları gibi döşekte değil de alıştığı gibi beşiğinde mi uyumak istiyorsa, hemen bir beşik ayarlanıyor, temizleniyor, ve

Simmering Kaiser-Ebersdorfer-Straße üzerindeki çocuk yuvasında miniklerin yüzleri gülüyor. Funkelstein çocuk yuvasında her çocuk gönlünden geçen yuva ortamını istediği gibi yaşayabiliyor.



minikler istedikleri ve alıştıkları gibi yatabiliyorlar.

Funkelstein’ı anne babalar için bu kadar çekici yapan tek şey elbette ki her bir çocuğun alışkanlıklarına ve isteklerine ayrı ayrı eğilinmesi değil. Yuvanın aynı zamanda birçok gezi düzenlemesi de Funkelstein’ı bir cazibe merkezi haline getiriyor. Örneğin Schönbrunn Hayvanat Bahçesi’ne düzenlenen son gezide filleri, zürafaları ve timsahları gören çocuklar bu geziden büyük keyif aldılar. Öğleden önce gerçekleşen geziyi, öğle yemeği ve öğleden sonra uykusu takip etti.

Yuvanın müdürü Andrea Moser, yuvadaki yemek saatlerinin de esnek olduğunu belirterek “Çocuklar eğer dışarıda oynuyorlarsa ve bundan büyük keyif alıyorsa, onları kendi halinde bırakıyoruz ve oynamalarına izin veriyoruz. Ama baktık ki acıkışlar, o zaman hemen çocuklara öğle yemeklerini getiriyoruz”. Funkelstein ile bir rüyanın gerçekleşmiş olmasının mutluluğunu duyan Moser, Viyana Belediyesi’ne şükranlarını sunmayı da unutuyor: “Stadt Wien’in mali ve idari desteği olmadan bunu gerçekleştiremezdik”.

VİYANA'DAKİ BÜTÜN ÇOCUK YUVALARI BİR TIK ÖTEDE

Viyana şehrinin internet sayfalarını gezerken kullanabileceğiniz bir tool ile şehrin bütün çocuk yuvalarını görebilirsiniz. Elektronik şehir haritasında önce “kamusal kuruluşlar” ı, ardından da “Çocuk yuvaları” nı tıkladığınızda bulunduğunuz noktaya yakın çocuk yuvalarının hepsi gösteriliyor. Bu yeni internet uygulamasının çok önemli olduğunun altını çizen Eğitimden Sorumlu Eyalet Bakanı Christian Oxonitsch “Ebeveynler oturdukları yere yakın bir çocuk yuvası var mı yok mu genelde bilmiyorlar.

Bu yeni hizmet bu konuda çok yardımcı oluyor. Üstelik çocuk yuvaları haritası da mütemediyen güncelleniyor” dedi. İçinde çocuk yuvalarının konumlarını da görebileceğiniz yeni şehir haritasının internet adresi için ise:

www.wien.gv.at/stadtplan/



Sevdiklerinizle Paylaşın

Sevdiklerim ve ailem için her zaman iyisini isterim.

GAZI

İGGİÖ BAŞKANI ANAS SCHAKFEH: "ALEVİLER MÜSLÜMAN DEĞİLDİR"



Viyana Alevi Kültür Birliği Başkanı Kazım Gülfirat :
"Haddinizi bilin sayın Schakfeh"

İGGİÖ Başkanı Schakfeh Alevileri karşısına aldı. Avusturya Diyanet İşleri Başkanı olan, İGGİÖ'nun Başkanı, Suriye asıllı Anas Schakfeh seçimler nedeni ile düzenlediği basın toplantısında söylediği sözlerden ötürü Avusturya Alevi toplumunu tepkisini aldı. Aleviler'in de bu açıklamalar karşısında sessiz kalmayacağı ve İGGİÖ'nun binası önünde bir protesto yapacağı öğrenildi. Schakfeh'in İGGİÖ'nün tam üye sayısını basın önünde açıklamaması garip karşılandı. Avusturya'da 500 bin Müslüman yaşıyor. İGGİÖ resmi olarak hepsini temsil ediyor. Viyana Alevi Kültür Birliği Başkanı KAZIM GÜLFIRAT Yeni Vatan Gazetesine konu ile ilgili şunları ifade etti: "Anas Shakfeh, Ömer Al Rawi gibi kişiler biz Alevilerin Müslüman olup olmadığımızı karar veremezler. Allah ile kul arasına kimse giremediği gibi, İslam da papalık ekümenlik veya başkalarını dinden aforoz etme yetkisine sahip bir ruhban sınıfı yoktur Senin İslam dini yorumun sana benim ki bana. Bizi temsil edemiyorsunuz. Etmiyorsunuz. Bari Alevilik hakkında lütfen ileri, geri konuşmayın. Bu yetki sizde yok. Gerçek İslam dininde Hak bu yetkiyi kimseye vermemiştir. İmanımızı kimse ölçemez. Olay esef verici. Haddinizi bilin sayın Schakfeh "

Viyana'daki IRPA Konferans Salonu'nda gerçekleştirilen basın toplantısında konuşan İGGİÖ (Islamische Glaubensgemeinschaft Österreich) örgütü Başkanı Anas Schakfeh'in, bu toplantıda yaptığı açıklamalar şok etkisi yarattı.

ALEVİLER ÇOK KIZGIN

Gelecek seçimleri hakkında SPÖ Milletvekili ve İGGİÖ entegrasyon sorumlusu Ömer Al Rawi ve İGGİÖ mensubu Fuat Sanaç ile bilgi veren Suriye asıllı Anas Schakfeh, Türkiye'de hiç bir kurumun ağzına bile almadığı Aleviler Müslüman değildir demeciyle giderayak bir skandala imza attı. Gelecek seçimlerde başkanlık için adı geçen tarih Doktoru ve İGGİÖ görevlisi Fuat Sanaç Anas Shakfeh'in



Aleviler hakkındaki bu skandal sözlerine karşı tepki vermemesinin yanında destekler biçiminde gelecek şekilde "buyruk" kelimesini Schakfeh'e bilgi olarak sunması dikkat çekti.

İGGİÖ ÜYE SAYISI AÇIKLANMADI

Schakfeh'in basın konferansı esnasında Avusturya'da 500 binden fazla Müslüman adına konuşan, İslam dersi öğretmenlerini atayan, kontrol eden, ve maaşlarını devlete ödeten İGGİÖ kurumun başkanı olarak toplam üye sayısını tüm ısrarlara rağmen Avusturyalı gazetecilere açıklayamaması garip bulundu.

"ALEVİLERİ TEMSİL ETMİYORUZ"

Schakfeh temsilcilik konusunda konuşurken kendisine yöneltilen Alevileri de temsil edip etmediği

sorusuna verdiği cevapla herkesi şok etti. Schakfeh, Avusturya'daki Alevi kesimi asla temsil etmediklerini, zaten Alevilerin de Müslüman sayılmayacağını söyledi. Schakfeh'in şu anda iki tane Alevi derneğinin Avusturya yetkili makamlarında bir inanç grubu olarak tanınmak için başvurduğunu, ve bu iki başvuruda da Allah, Muhammed ve Ali vurgularının İslam anlayışına ters olduğunu ifade ederek Aleviler'in bu anlamda Müslüman olamayacaklarını ifade etmesi dikkat çekti.

SCHAKFEY KINANDI

Schakfeh'in bu açıklamaları Avusturya ve Viyana'daki Alevi sivil toplum kuruluşları ve örgütleri tarafından esefle kınandı. Viyana Alevi Kültür Birliği başkanı Kazım Gülfirat, Avusturya

Cem Federasyonu başkanı İmam Uzunkaya gibi birçok sivil toplum örgütleri başkanları Anas Schakfeh'i yaptığı bölücü ve iman ölçer Barometre misali açıklamalardan dolayı esefle kınadılar.

"KİMSE BİZİ AFOROZ EDEMEZ"

Viyana Alevi Kültür Birliği Başkanı KAZIM GÜLFIRAT "Anas Shakfeh, Ömer Al Rawi gibi kişiler biz Alevilerin Müslüman olup olmadığımızı karar veremezler. Allah ile kul arasına kimse giremediği gibi, İslam da papalık ekümenlik veya başkalarını dinden aforoz etme yetkisine sahip bir ruhban sınıfı yoktur. Bunu yapanlar Allah'a ortak koşmuş olurlar. Biz Allah, Muhammed, Ya Ali derken onları eşit seviyede tutmuyoruz. Tam tersine bizim inancımızda da Allah tektir, doğmamıştır, doğurulmamıştır, eşi ve benzeri yoktur ve alemlerin Rabbi'dir. Muhammed onun kulu ve elçisidir. Hz. Ali ise Hz. Muhammed'in kızının beyi ve dar anlamda Ehl-i Beyt'in başıdır. Sevgimiz yukarıdan aşağıya doğrudur. Anadolu'daki Aleviler'e böyle iftiralar kimse atmasın. Biz Hak olan Allah'a kimseyi ortak koşmayız. Sayın Schakfeh ve onun gibiler Anadolu geçiğini, sorunlarını, ve Sivas gibi katliamları ve nedenlerini bilmeden konuşmaları karşısında çevresindeki Türkiye asıllı İGGİÖ temsilci ve çalışanlarının sessiz kalma-

sını gerek Türkiye'deki gerekse Avusturya'daki Türkiye göçmenleri için onarılması güç mayınlı tarlalar oluşturmuştur. Biz Viyana Alevi Kültür Birliği olarak Avusturya'da yaşayan seküler, demokrat Alevi Avusturya vatandaşları olarak her türlü irticanın karşısındayız. Biz İslam dinini Shakfeh ve benzerleri gibi icra etmek zorunda değiliz. Türkiye'de Alevi açılımdan bahsediliyor Avusturya'da farklı yorumumuzdan dolayı bizi Müslümanlıktan atıyorlar. Böyle bir mantık Viyana'da oluyor kimse sesini çıkırmıyor. Böyle uyum politikası olurmu. Böyle kişiler nasıl desteklenir. Bizim rengimiz, bizim yorumumuz farklı da olsa bizler İslam dini içindeki şerefli ve onurlu seküler Müslümanlarız. Anas Shakfeh ve Omar Al Rawi gibi insanların Müslümanlar adına konuşması Avusturya'daki 500 binden fazla Müslüman adına çok üzücüdür. Kimse Alevileri Müslümanları aforoz edemez. İslam dininde Vatikan, Papalık ve Aforozluk kurumları yoktur. Senin İslam dini yorumun sana benim ki bana. Haddinizi bilin sayın Schakfeh " açıklamasında bulundu.

Avusturya Cem Vakfı Federasyonu Başkanı İMAM UZUNKAYA, "Olayı eefe kınıyor ve sayın Schakfeh ve çevresini bizde lütfen Haddinizi bilin diyoruz" dedi.





Die Geschichte des Kebab



Bis heute hat der Kebab sein leckeres Geschmack behalten. İskender Efendi (1848-1934) interessierte sich für Innovationen und Verbesserungen in seinem Bereich. Dabei wollte er Lösungen finden, wie man den Geschmack der eigenartigen Teile des Lammfleischs in Vordergrund bringen und den Kunden gerecht verteilen könnte. Ihm fiel dann die Idee ein, das Lammfleisch, das seit Jahrhunderten parallel zum Feuer am Boden gebraten wurde, waagrecht in einem Griller zu braten.

Dann entfernte er die Nerven und die Knochen von dem Fleisch, das im Feuer auf dem Boden gebraten war, und legte es auf einen Spieß, der sich vor einem Ofen drehte, wobei der Ofen von ihm selber konzipiert war. Nach ausreichendem Braten wurde das Fleisch ganz dünn geschnitten und serviert. Diese einzigartige Servierung erregte viel Aufmerksamkeit in Bursa, und wurde seither „İskender Efendi'nin Dönen Kebabı (Der sich drehende Kebab von İskender Efendi)“ genannt. Der Ruhm dieses besonderen Kebabs, der durch die Vermischung verschiedener Teile des Fleisches von den Lämmern aus Uludag Region, die sich mit Gras und Briesen ernährten, entstand, und welche durch Zugabe von Pfeffer, Tomaten, Sauce, Joghurt und Fladenbrot seinen leck-

eren Geschmack anreichte, verbreitete sich durch Mundpropaganda durch das ganze Land. İskender Kebab, der nicht nur für die türkische Küche, sondern auch für die kosmopolitische Küche eine wichtige Spezialität ist, wurde damals „İskender Efendi'nin Dönen Kebabı (Der sich drehende Kebab von İskender Efendi)“ genannt. Dieser Kebab wurde mit seinem gegenwärtigen Namen Döner Kebab (sich drehender Kebab) mit einer Joghurtsauce und Salat zu einer ganz beliebten Speise in Europa.

Haben Sie sich schon mal darüber gewundert, wie die Geschichte von Kebab, der aus der Türkei entspringend, zuerst Europa, dann die ganze Welt erobert hat? İskender Kebab, oder mit dem etablierten Namen, Döner Kebab wurde erst im Jahre 1867 in der Stadt Bursa, Türkei erfunden. İskender Efendi, der Sohn von Mehmet, der damals in Bursa mit Gastronomie, insbesondere mit Lammspieß und Tandouri beschäftigt war, war derjenige, der Kebab zum ersten mal erfunden hat.



BESTENS BETREUT

An der Zukunft von Wiens Kindern wird nicht gespart. Die Stadt Wien investiert derzeit 14 Mio. Euro für rund 4.000 weitere Kindergartenplätze. Auch dem steigenden Bedarf an bestens qualifiziertem Betreuungspersonal wird Rechnung getragen.

Ein neuer Kindergarten der Stadt hat gerade im „Karree St. Marx“ seine Tore geöffnet, in Wien-Donaustadt in der Schukowitzgasse ist er noch in Bau – das Ausbauprogramm in Wien geht in Kooperation mit den Privaten weiter. „2011 werden wir insgesamt 6.500 neue Plätze seit dem Jahresbeginn 2009 geschaffen haben“, sagt Bildungsstadtrat Christian Oxonitsch. „Uns ist wichtig, dass sowohl im städtischen als auch im privaten Bereich neue Plätze entstehen, um Eltern ein möglichst umfassendes und vielfältiges Betreuungsangebot bieten zu können.“



Bildungsstadtrat Christian Oxonitsch: „2011 werden wir insgesamt 6.500 neue Plätze geschaffen haben.“

Außerdem hat Wien als einziges Bundesland die Ausbildungsmöglichkeiten erweitert. Durch die Modelle CHANGE und PICK UP können sich auch QuereinsteigerInnen zu KindergartenpädagogInnen ausbilden lassen.

Christian Oxonitsch: „Unsere Ausbildungsmöglichkeiten boomen: So wurden im Juni 109 neue Pädago-

ginnen und Pädagogen mit der Ausbildung fertig, im Februar 2011 werden es weitere 71!“

Beitragsfreier Kindergarten

Damit alle Kinder davon profitieren, sind seit dem Herbst 2009 für alle 0- bis 6-Jährigen alle städtischen und auch ein Großteil der privaten Kindergärten beitragsfrei. Dadurch ersparen sich die Eltern monatlich bis zu 226 Euro. Übrigens: Das verpflichtende Kindergartenjahr gilt ab dem Herbst 2010 für alle 5- bis 6-jährigen Kinder ein Jahr vor Schuleintritt.

Infoline Kindergarten

Ganz egal, was Sie über die Wiener Kindergärten wissen wollen, bei der Infoline Kindergarten sind Sie richtig. Die MitarbeiterInnen beantworten gerne alle Ihre Fragen. Kindergarten-Telefon 01/277 55 55, www.kindergaerten.wien.at

Die **Wiener Kindergärten (MA 10)** sind Träger von 361 Kinderbetreuungs-einrichtungen mit rund 36.450 Plätzen. Neben den städtischen Kinderkrippen, Kindergärten und Horten fördert die MA 10 auch private Kinderbetreuungseinrichtungen mit 37.310 Plätzen.

Stadt Wien
Wien ist anders.

FABION
TOURS

Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...



SunExpress.com



15.673 Chinesen leben in Österreich

Derzeit leben 15.673 Chinesen in Österreich, davon sind 9.653 Personen in Wien wohnhaft. Damit ist Wien Österreichs China-Town. Mittlerweile gibt es rund 1168 gastronomische Betriebe in Österreich, die von Chinesen geführt werden, davon 508 Betriebe mit Sitz in Wien.



Wien - In der Wissens-Reihe ÖIF-Dossier des Österreichischen Integrationsfonds (ÖIF) ist eine Publikation über die chinesische Community in Österreich erschienen. Mingnan Zhao widmet sich dabei der vergleichsweise langen Migrationsgeschichte der Chinesen in Österreich. Aus eigener Initiative waren Chinesen im Jahr 1902 als Händler und Arbeiter nach Österreich gekommen. In den 1930er Jahren migrierten chinesische Landbewohner aus dem Dorf Qingtian nach Österreich und verlegten sich erstmals auf die Gastronomie: Ende der 1940er Jahre entstanden die beiden ersten China-Restaurants.

WIEN IST ÖSTERREICHS CHINA-TOWN

Mittlerweile gibt es rund 1168 gastronomische Betriebe in Österreich, die von Chinesen geführt werden, davon 508 Betriebe mit Sitz in Wien. Derzeit leben 15.673 Chinesen in Österreich, davon sind 9.653 Personen in Wien wohnhaft. Die Bundeshauptstadt ist damit klar Österreichs China-Town. Zählt man die bereits in Österreich geborene Generation, ethnische Chinesen mit anderer Staatsbürgerschaft sowie Asylwerber und illegale Migranten hinzu, so umfasst die chinesische Community schätzungsweise rund 30.000 Mitglieder, so Mingnan Zhao im neuen ÖIF-Dossier.

CHINESEN ALS WIRTSCHAFTSFAKTOR

Nach der Gastronomie bilden Einzel- und Großhandel die zweitwichtigste Wirtschaftsbranche für chinesische Migranten: 50 Import- & Exportunternehmen und 42 Supermärkte werden von Chinesen betrieben. Dazu kommen Karaoke-Bars, drei chinesische Schulen, Internetcafés und Kulturhäuser. Zwei wöchentlich erscheinende chinesische



Zeitungen informieren über lokales und internationales Geschehen sowie Neuigkeiten aus China. Vital ist auch die Vereinskultur der Chinesen in Österreich. Es gibt 30 Vereine und Organisationen von Chinesen.

SCHÜLER UND STUDENTEN WANDERTEN ZU

Von Interesse sind auch die Herkunftsregionen der chinesischen Migranten: Während die

überwiegende Mehrheit der hier ansässigen Chinesen aus den Städten Qingtian und Wenzhou in der Provinz Zhejiang stammt, haben sich vor allem in den letzten Jahren Zuwanderer-Gruppen aus den verarmten Provinzen Fujian und Dongbei hinzugesellt.

In den Jahren 2002 bis 2006 gab es zudem eine Zuwanderungswelle chinesischer Schüler und Studenten.



In den vergangenen Jahren ist die Anzahl der nach Alanya umgesiedelten Ausländer exponentiell gestiegen. Momentan leben hier mehr als 22.000 Einwanderer aus 22 verschiedenen Nationen der Welt, unter denen sich eine große Gruppe von deutschen Pensionisten herauskristallisiert. Mit Kauf eines schönen Grundstücks, oder dem Bau eines Hauses lassen Sie hier die letzten Lebensjahre in der wunderschönen Natur von Alanya ausklingen.

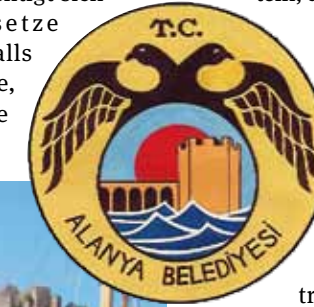
Hüseyin Sipahioglu, der Bürgermeister von Alanya äußert sich ziemlich positiv über die Migrationswelle nach Alanya. „Ausländer bedeuten für uns Vielfalt und Reichtum. Aus diesem Grunde haben wir den „Gemeinderat der neuen Bürger von Alanya“ gegründet. Bei fast all unseren Tätigkeiten wenden wir uns an diesen Rat, mit Bitte um Rat und Vorschläge, bevor wir mit Planungen anfangen“, so der Bürgermeister. Auffallend ist, dass der Gemeinderat nicht „Europäer“, „Fremde“ oder „Ausländer“, sondern „Neue Bürger von Alanya“ als Namen gesetzt hat. Ein ganz deutliches Indiz für die Aufnahmebereitschaft der Einheimischen

ALANYA ist Ihnen sicher bekannt. Ein besonders beliebter Urlaubsort in der Nähe von Antalya, welcher nicht nur von den Deutschen, sondern ebenfalls gerne auch von Österreichern, Iren, Dänen, Russen, Holländern und vielen anderen europäischen Ländern seit Jahren gerne besucht und erkundet wird. Das was Alanya auszeichnet, sind nicht nur die sandigen Strände welche sich entlang der herrlichen Mittelmeerküste ziehen. Die in dem letzten Jahrzehnt zu einem wirklich kosmopolitischen Milieu gewordene Küstenstadt wird jährlich von fast 2 Millionen Touristen besucht und ist trotz kurzer Migrationsgeschichte schon ein Vorbild für ein respektvolles und friedliches Miteinander verschiedener Kulturen.



Bürger. Schon mit Anfang der 60'er Jahre fingen die Deutschen an, nach Alanya auszuwandern. Genau zum selben Zeitpunkt, als die türkische Migrationswelle nach Deutschland losging. In den 80'er und 90'er Jahren erlebte man einen großen Schwung

in Tourismus, und nicht nur die deutschen Pensionisten, sondern auch die jüngeren Generationen kamen auf den Geschmack und wählten Alanya als Destination. Viele von ihnen kamen um hier zu bleiben. Der Bürgermeister Sipahioglu meint, dass sich die Integration bzw. der Aufenthalt der Eingewanderten ziemlich problemlos gestaltet. „Sie sind bevollmächtigt sich durch Immobiliengesetze Grundstücke zu kaufen. Falls dies nicht möglich sein sollte, erhalten sie problemlos die Aufenthaltsgenehmigung.“



Miteinander zusammenleben können, ohne ihre eigenen Kulturen aufgeben zu müssen. Deswegen ist dieser Integrationsbezeichnung für mich kein passender Begriff. Denn der Begriff Integration hat inne, dass sich der eine zum anderen anpassen soll. Deswegen heißt unser Rat „Gemeinderat der neuen Bürger von Alanya, mit dem Ziel die Botschaft zu vermitteln, dass sie für uns ein Reichtum sind“.

Der Gemeinderat der neuen Bürger von Alanya wurde im Jahr 2004 gegründet. Alle, die nach Alanya einwandern, sind eingeladen dem Rat beizutreten, und ihre Gremien auch selbst bestimmen. Der Rat hat momentan 21 Mitglieder. Monatlich trifft man sich für eine erweiterte Evaluierungsversammlung, wobei diese sowohl auf deutscher als auch auf englischer Sprache stattfinden. Für Neuimmigranten, die erst neulich umgezogen sind, wird ein City Guide namens „Was-wie-wo in Alanya“ angeboten. Der Bürgermeister zeigt sich äußerst zufrieden über die Tatsache des Bestehens eines solchen Rates in Alanya. „Bei all unseren Vorhaben berücksichtigen wir die Vorschläge und die Kritik des Gemeinderats der neuen Bürger. Dieses Zusammenagieren bereitete bisher keine Probleme, im Gegenteil, wir konnten dadurch sehr gut für unsere Stadt profitieren. Ein weiterer Schritt war die Zurverfügungstellung eines eigenen Friedhofes, wo, wenn der Wunsch vorhanden ist, immigrierte Bürger begraben werden können. Für die gläubigen Bürger haben wir auch Religionsgelehrte, die von der deutschen Regierung zugesandt worden sind. Die Restaurierung unserer antiken Kirche läuft in diesem Zusammenhang auch weiter“ sagt der Bürgermeister, als er motiviert über die Projekte und Initiativen erzählt, die das Leben für die neuen Bürger verbessern und vereinfachen sollten.

Besonders zu Zeiten steigender Probleme bezüglich „Integration“ und „Migration“ möge Alanya ein gutes Musterbeispiel für Europa darstellen, wobei es bei denen beim Thema Integration nicht lediglich um die Anpassung einer Minderheit, sondern auch um die Aufnahmebereitschaft und Willen der ganzen Bevölkerung geht. Hier stellt sich die Frage, ob man soweit ist eines Tages auch in Österreich Gemeinderäte mit ex-jugoslawischen und türkischen Migranten aufzustellen, welche unter dem Namen „Neue Bürger von Österreich“ bei den wichtigen politischen Entscheidungen eine maßgebliche Rolle spielen und aktiv mitbestimmen dürfen. Anhand des Beispiels von Alanya ist aber ersichtlich, dass dies „problemlos funktionieren“ kann, wenn der Wille und der Glaube an eine solche Idee stets präsent und groß sind.

Angesprochen auf den neuen „Gemeinderat der Ausländer“, verbessert er sofort. „Es heißt ja nicht Gemeinderat der Ausländer. Für uns sind die Menschen, die in unsere Stadt eingewandert sind, keine Ausländer. Ich bin der Meinung, dass alle im friedlichen

Türkei protestiert Intelligenztests!

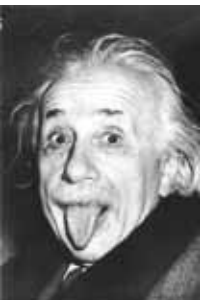
Deutsche Politiker hatten IQ-Tests für Zuwanderer verlangt. Gegen diese Forderung stemmt sich nun die türkische Regierung. Dies sei rassistisch und unverantwortlich, Deutschland solle den Türken eher dankbar sein. „Die Intelligenztests sollten für die eingeführt werden, die solche Vorschläge machen“, sagte der türkische Staatssekretär Faruk Celik.

ANKARA(DPA/APA)-Die türkische Regierung hat heftig gegen Forderungen von deutschen Politikern nach Intelligenztests für Zuwanderer protestiert. Die Vorschläge seien rassistisch und unverantwortlich, teilte Faruk Celik, der für Auslandsfragen zuständige türkische Staatssekretär, am Mittwoch in Ankara mit. Deutschland solle für den Beitrag der Migranten zum Wirtschaftswunder und dem Wiederaufbau nach dem Krieg dankbar sein.

IQ-TESTS GEGEN DIE MENSCHENWÜRDE

„Es ist verständlich, dass ein Land mit alternder Bevölkerung und einem Bedarf an qualifizierten Arbeitskräften höhere Standards für Einwanderer einführen will“, erklärte Celik. Intelligenztests verstießen jedoch gegen die Menschenwürde.

„Es sollten Intelligenztests für die eingeführt werden, die solche Vorschläge machen“, sagte der türkische Politiker. Der innenpolitische Sprecher der CDU im Berliner Abgeordnetenhaus, Peter Trapp, hatte der „Bild“-Zeitung in der vergangenen Woche gesagt: „Ich bin für Intelligenztests bei Einwanderern.“ Der CSU-Europaexperte Markus Ferber sagte dem Blatt: „Kanada ist da viel weiter und verlangt von Zuwandererkindern einen höheren IQ als bei einheimischen Kindern.“ Die Äußerungen waren parteiübergreifend auf Empörung gestoßen.



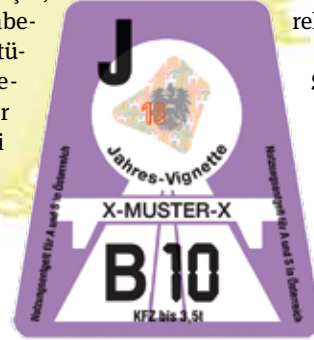
Türkiye'ye gümrük vergisinden muaf olarak yolcu beraber olarak götürülebilecek eşyalar, hediye eşyalar, para, döviz, altın ve bunlara ilişkin gümrük vergileri konusunda T.C Viyana Büyükelçiliği Maliye Müşavirliğince bir açıklama yapıldı.



T.C Viyana Büyükelçiliği Maliye Müşaviri Mahmut Sayın tarafından hazırlanan ve basına dağıtılan bildiriye göre Türkiye'ye gümrük vergisinden muaf yolcu beraber olarak götürülecek eşyalar ticari miktar ve mahiyette olmaması gerektiği belirtildi. Yolcular Türkiye'ye listede belirtilen eşyaları ve liste dışındaki 430 Euro'yu aşmayan hediye eşyaları muaf olarak götürülebilecekleri açıklandı. Bunun dışında götürülecekleri her ürün için gümrük vergisi ile muhatap olacakları belirtildi.

Türkiye'ye seyahatlerde vergiden muaf eşya listesinin en başında tütün ve tütün ürünleri geldi. Listeye göre, 400 adet sigara, 50 adet puro, 250 gr. kıyılmış tütün, 250 gr. Pipo tütününü vergiden muaf bir şekilde Türkiye'ye götürülebilecek. Vergiden muaf olarak Türkiye'ye götürülebilecek alkol oranları ise alkol derecesi yüzde 22'yi geçen alkollü içecekler için 1 lt., alkol derecesi yüzde 22'yi geçmeyen alkollü içecekler içinse 2 lt. olarak belirlendi. Kozmetik ürünlerde ise 120 ml.lik şişeler içinde en fazla 5 adet kolonya, lavanta, parfüm, esans veya losyon vergiden muaf tutulacağı açıklandı. Vatandaşlarımızın en çok hediye eşya sınıfında götürdükleri çikolata, çay ve kahve için de 1 kg.

telefonları ise hediye eşya kapsamında olmayacağı açıklandı. Büyükelçilikten yapılan açıklamaya göre, cep telefonunun (Tv, müzik çalar, video oynatabilme özelliğine sahip olanlar dahil) vergiden muaf serbest dolaşma sokulabilmesi için, ancak yolcu beraber kişisel eşya statüsünde olması gerekmektedir. Her bir yolcunun iki takvim yılında bir adet ile sınırlı olmak üzere, telefonun kıymetine bakılmaksızın cep telefonunu gümrük vergilerinden muaf olarak yurda getirmeleri mümkün bulunduğu söylendi. Ayrıca, hediye eşya statüsünde muaf veya vergileri ödenerek cep telefonu getirilmesi mümkün değildir.



SIRBİSTAN'DA RADARA DİKKAT

Almanya ve Fransa'dan otomobilleriyle Türkiye'ye yola çıkan iki Türk sürücü Belgrad girişinde radarla yakalandı. Yolda tanıştıklarını belirten Enver Bezek ve Ünal Akyürek, Türkiye'ye doğru peşpeşe gitmeye karar verdiler. Yolların henüz tatil sezonu gelmemesinden dolayı boş ve rahat olduğunu söyleyen Ünal Akyürek, 'Bezek Ailesiyle Macaristan'da benzin alırken tanıştık. İki araba arkaya yol alıyorduk. Sırbistan'ın başkenti Belgrad'a 5 km. kala, Novi Sad yol ayrımında hız sınırı 60 km. olan yerde hızlı gitmişiz. Polisler ilerde bizi durdurdu. Ben 102 km. Enver arkadaşım ise 105 km. hızla gidiyordum. Enver'e 260 bana ise 250 Euro ceza keseceklerini ve cezayı bankaya yatırmamız gerektiğini söylediler. Biraz sırpça

REÇETELİ İLAÇLARA İZİN VAR

Türkiye Cumhuriyeti Viyana Büyükelçiliği'nden alınan bilgiye göre şahsi tedavide kullanılmak üzere getirilen ilaçların, yolcuların seyahatleri süresince kullanmaları gerektiğine ilişkin sağlık kuruluşundan alınan rapor, doktor raporu veya reçete ile gümrükte ibraz edilmesi koşuluyla bağlı olarak, Türkiye'de kalınacak süre

bildiğim için 50'er Euro ile kurtulduk' dedi.

Almanya'nın Darmstadt kentinden ablası Hatice Yakut ile birlikte Malatya'ya doğru yola çıkan Osman Konakçı, Belgrad girişinde fazla hız yaptığı gerekçesiyle

Daha sonra 50 Euro'da anlaşılıp yolcuza devam etmeyi başardık diye konuştu.

DAĞ YOLUNA SAPTILAR

Sırbistan'a giriş yapan Türkler, Belgrad'a girdikten sonra kent için



radara yakalandı. Belgrad girişinde 60 km. hız sınırı olan yerden 95 km. hızla geçtiğini belirten Yakut, 'Sırp polisi bana 300 Euro ceza keseceğini söyledi. Bu cezayı da bankaya yatırmam gerektiğini belirtti. Dilimin döndüğü kadar yanımda o kadar para olmadığını anlattım.

deki Niş'e ayrılan tabelayı kaçırdıkları için zaman zaman yanlış yola saptıkları belirtildi. İsviçre'nin Monthey kentinden yola çıkan Özbay ailesi Niş çıkışı kaçırıp dağa yoluna saptıklarını söyledi. Uzun bir süre yanlış yolda gittiklerinin farkına varmayan aile daha sonra bir Sırp'ın yardımıyla kaçak yoldan otobana giriş yaptılar. Bu seferde otoban giriş bileti almadan yolculuk yaptıkları için gişede kendilerinden 60 Euro istendi.

ÇEK YOLUNDA İNŞAAT VAR

Yetkililer, Çek Cumhuriyeti üzerinden Türkiye'ye gideceklere uyarılarda bulundu. Prag üzerindeki otoyolda inşaat çalışmalarının olduğunu söyleyen yetkililer, 30 km.'lik yolu 5 saatte gidenlerin olduğunu belirttiler. Prag üzerinden geçen bu inşaat çalışmalarını yüzünden sıkıntı yaşadığını belirten Mehmet Kıbrıs, 'Prag'da yol inşaatı nedeniyle 3 şeritli yol tamamen

kilitleniyor. İnşaat çalışmaları bitene kadar kimseye bu yolu tavsiye etmem' dedi.

VİNYETLERİ DÜZGÜN YAPIŞTIRIN

Karayoluyla Türkiye'ye seyahatlerde kullanılması mecburi olan vinyetler tam yapıştırılmadığından sorun olduğu belirtildi. Slovenya'dan geçen kurallara uyup vinyet alan Adıgüzel çifti, vinyeti cama tam yapıştırmadıkları için 150 Euro ceza ödemek zorunda kaldı. Vinyeti doğru yapıştırmadığı için 150 Euro ceza ödeyen Kamil Adıgüzel yaptığı açıklamada, 'Slovenya'ya girer girmez hemen vinyet aldık. Ancak camdan kolay çıkmadığı için vinyet pulunun bir köşesini kolay çıkartmak amacıyla yapıştırmadık. Slovenya polisi hemen bizi durdurdu ve vinyet pulunun cama iyi yapışmadığı gerekçe göstererek 150 Euro ceza kestiler' dedi.

VİNYET OYUNU YİNE BAŞLADI

Senelik izinlerini geçirmek için karayolunu tercih eden izinçilerin kabusu haline gelen Bulgaristan'da yine Vinyet vurgunu başladı. Bulgaristan'da otoyollar için alınması gereken fiyatı 5 Euro olan vinyet için Türkler'den 10 Leva yerine 10 Euro alındığı ortaya çıktı. Türkiye'ye giderken Bulgaristan yolunu tercih edenlerin vinyet alırken dikkat etmelerini ve varsa 10 Leva, yoksa gerçek vinyet ücretine denk düşen 5 Euro ile ödeme yapmalarını tavsiye edildi.

MACARİSTAN BENZİN FİYATLARINA DİKKAT

Geçtiğimiz sene Macaristanda benzin fiyatlarına uygulanan fahiş fiyatlar bu senede uygulanmaya başladı. İzinçiler araçlarına yakıt adiktan sonra ücreti Euro ile ödemek için kasaya geldiklerinde, kasiyerlerin kur üzerinden yaptıkları hesap karşısında şok oldular. Litresi 366,90 Forint

olan mazot kasiyerlerin yaptığı kur hesabına göre litresi 1,75 Euro'ya denk geliyor.

YUNANİSTAN'IN YOLLARI ÇOK İYİ

Türk TIR şoförleri, Bulgaristan güzergahı yerine yaklaşık 260 kilometre daha uzun olmasına rağmen Yunanistan-Makedonya yolunu güzergahını kullandıkları tavsiyesinde bulundular. Yıllarca TIR şoförlüğü yapan Hüseyin Çınar (52) Bulgaristan yolunu tavsiye etmediğini söyledi. Hüseyin Çınar, 'Başta Almanya, Hollanda, İngiltere olmak üzere Avrupa'nın bir çok yerine yillardır mal taşıyorum. TIR şoförleri olarak Bulgarlardan resmen bıktım

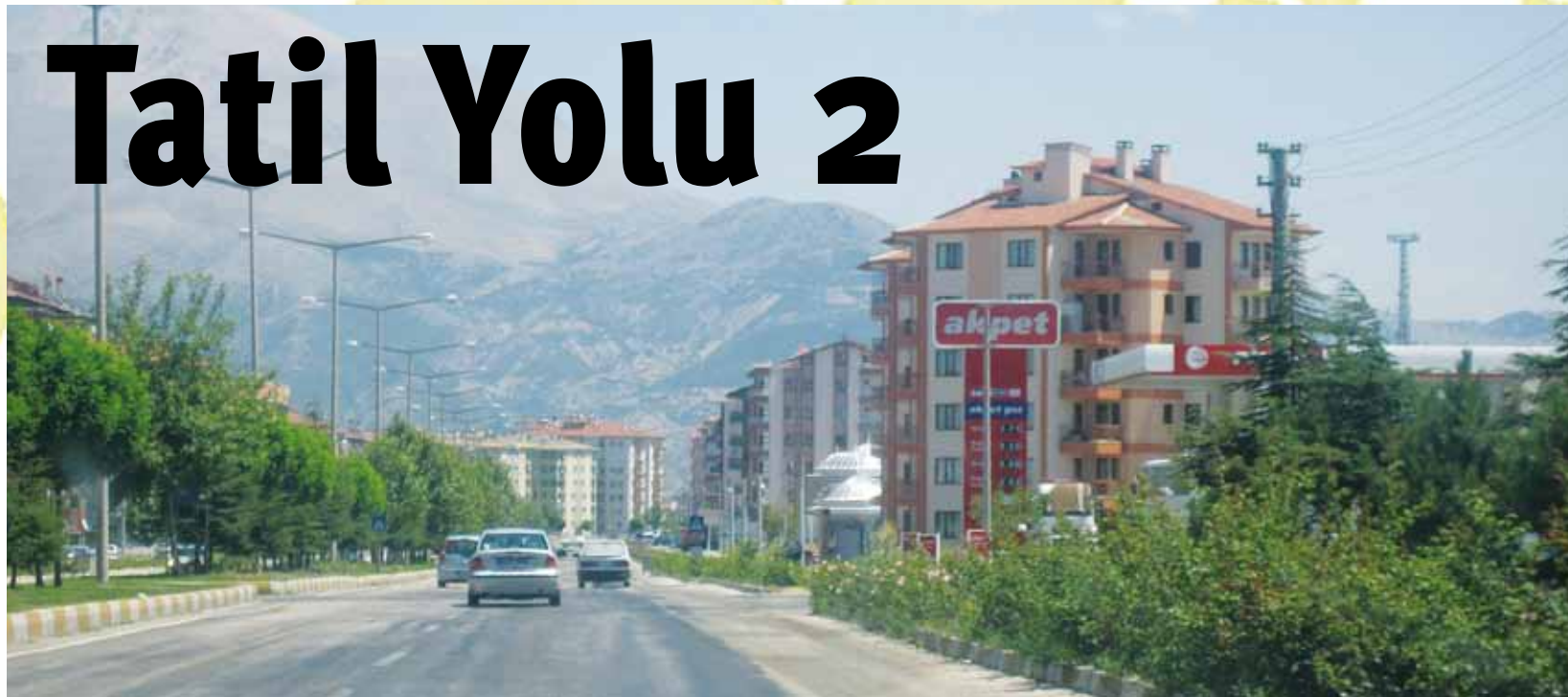


usandık. Yunanistan üzerinden Avrupa'ya giriş-çıkışı yapıyorum. Yunanlılar gerçekten çok dost bir ülke" dedi.

OTOYOL VE KÖPRÜLERDE PARALI GEÇİŞ DÖNEMİ BİTTİ

Türkiye Cumhuriyeti Karayolları Genel Müdürlüğü'nden yapılan açıklamaya göre, trafikteki yoğunluğu ve salınan oto egsoz gazlarını en aza indirmek için 1 Temmuz 2010 tarihinden itibaren otoyol ve köprülerdeki nakit gişeleri kaldırıldı. Türkiye'ye karayoluyla gidecek olan vatandaşlarımızın otoyol ve köprülerde sıkıntı yaşamamaları için otoyol veya köprülere gelmeden önce kesinlikle KGS veya OGS almasını tavsiyesinde bulunuldu. KGS ve OGS kartlarını kart dolun merkezleri otoyol ve köprü girişlerinde ve Ziraat Banka'larında bulunuyor.

Tatil Yolu 2



■ Sırbistan ile vizeler kalkıyor

VİYANA-Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın pazar günü yapacağı Sırbistan ziyareti öncesi Sırbistan Meclisi, Türkiye ile Sırbistan arasında vize uygulamasının kaldırılmasına yönelik karar aldı. Çalışma ve Sosyal Bakanı Boşnak asıllı olan Rasim Lyayic'in girişimi doğrultusunda Sırbistan hükümetinin Türkiye'ye var olan vize uygulamasının kaldırılmasının kabul edilmesi, Başbakan Erdoğan'ın Sırbistan ziyareti öncesi iki ülke arasındaki ilişkiler açısından olumlu etki etmesi bekleniyor.

Yeni Viyana Din Müşavirinin ismi Seyfi Bozkuş



DİYANET İşleri Türk İslam Birliği(DİTİB) Viyana Din Müşavirliği'ne, Hannover Başkonsolosluğu Din Hizmetleri Ataşesi olarak görev yapan Seyfi Bozkuş atandı. Viyana'da görevine başlayan Bozkuş, Hannover'de Merkez Camii'nde düzenlenen veda töreninde görev yapmaktan dolayı duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Kendisini görev adamı olarak tanımlayan Bozkuş, 'Hannover'den çok güzel anılarla ayrılıyorum. Burada iyi dostluklar kurup, başarılı çalışmalara imza attık. İnşallah Viyana'da da başarılı oluruz' şeklinde konuştu.



Avusturya'da sigara yasağı başladı

Avusturya'da uygulanması aylardır konuşulan sigara yasağı sancılı başladı. Birçok işletme bu yasadandan memnun olmadıklarını dile getirdi. Mekanın 50 metre kareden büyük olması durumunda sigara içilmeyen bölümün ayrılmasının zorunlu olduğu yasanın işletmelere mali bir yük getireceği belirtildi. Restoran, Cafe ve bar tarzı birçok işletme sigara içilmeyen bölümün düzenlenmesi için gerekli olan cam, beton duvar vb. malzemelerin yaratacağı mali masraftan şikayetçi oldu. Ayrıca birçok tarihi cafe ve restoran sahipleri, sigara içilmeyen bölümün ayrılmasıyla eski tarihi yapıların silüetlerini bozacağını söyledi. Sigara yasağına dair merak edilen ve bilmeniz gereken bazı önlemleri ve yaptırımları ise uzmanlar şöyle sıraladı:

SİGARA YASAĞI NELERİ KAPSIYOR?

50 metre kareden daha az büyüklükte bir alanda iş yapan işletmeler sigara yasağını uygulayıp uygulamayacaklarına kendileri karar verecek. Mekanlarında sigara içilmesini ya tamamen sona erdirecekler, ya da sigara içilebilir bir ortam olarak kalacaklar. Ancak 50 metre kare üzerinde olan işletmeler için sigara yasağı 1 Temmuz'dan itibaren başlamış bulunuyor. Ayrıca sigara içilmeyen bölümün diğer bölüme oranla metrekare olarak daha büyük olma zorunluluğu var.

SİGARA İÇİLMEYEN BÖLÜMÜ NASIL YAPMAK ZORUNDAYIZ?

Avusturya'da 1 Temmuz 2010 tarihinde başlayan sigara yasağı birçok işletmede sıkıntı yarattı. Sigara yasağı kapsamına giren her işletmeye bu yasanın mali bir yük getireceği belirtildi.

Sigara içilmeyen bölümü ayırırken tamamen ortamın dumandan arındırılması gerekmektedir. Bu bölme yapıırken bir cam duvar veya beton duvarla kapatmak gerekmektedir. Sigara içilmeyen bölümün diğer bölümden tamamen ayrılması, ve bu bölümün kapısının da sürekli kapalı olması gerekmektedir. Bu konunun bir de mali külfeti söz konusu örnek olarak 80 metrekare olan bir mekanda cam duvar ile sigara içilmeyen bölüm yapılmasının maliyeti 6 bin Euro'yu buluyor. Bu da birçok işletmeye çok fazla mali bir yük getirecektir.

NE TÜR CEZALAR GELEBİLECEK?

Sigara yasağına uymayan işletmelere verilecek cezalar 2 bin Euro'dan başlıyor. İşletme cezadan sonra yasayı delmeye devam ediyorsa, bu sefer 10 bin Euro'ya kadar varan cezalar verilecek. Ayrıca sigaradan ayrılmış bölümde sigara içen müşteriye de ceza gelecek. İşletme sigarasız bölüme küll tablası koyarsa o zaman cezayı işletme ödemek zorunda kalıyor ancak küll tablası olmadığı halde ortamda sigara içen müşteriye 100 ila 1000 Euro arasında ceza gelecek. Bu şekilde işletmeye ceza keşilmeyecek.

SİGARA YASAĞINI KONTROL İÇİN GÖREVLENDİRİLMİŞ KİŞİLER VAR MI?

Sigara yasağını kontrol için görevlendirilmiş yetkililer yok. Ancak herkes birer kontrolör olabilir. Mekan sahibi kendi mekanını kontrol etmekle yükümlü olacak. Bu yasak için polislerin herhangi bir yaptırım söz konusu değil. Ancak tatbikat ve deneme amaçlı kontroller Bakanlık tarafından yetkilendirilmiş memurlarca gerçekleştirilebilir.

NASIL VE NEREYE İHBAR EDİLEBİLİR?

Herkes sigara yasağının delinmesine dair ihbarda bulunabilir. Yapılacak ihbarlar polise değil, ilgili ilçenin yetkili mercilerine iletilir. Sigara yasağının nasıl delindiğine dair hangi delillerin (fotoğraf, video) kullanılacağı konusu ise henüz tam belli değil. Şu ana kadar Avusturya'da sigara yasağı konusunda 4200 şikayette bulunuldu.

İSTEMSİZ GEBELİKMİ YAŞIYORSUNUZ?

Bizde emin ellerdesiniz.
30 Yılı aşkın bir süredir.

- Korunma konusunda her tür sorularınız için ücretsiz danışma
- Gebeliği sona erdirmeye cerrahi yolla ve ilaç ile
- Türkçe Psikolojik danışmanlık
- Acil korunma



pro:woman
Ambulatorium
Geburtsmedizin und Schwangerschafts-
ZENTRUM FÜR VASERKTOME

24 saat açık müşteri hizmetleri hattı: 01/512 96 31-120 | www.prowoman.at

Viyana'da Ata Demirer Re-za-le-ti



Avrupa turnesine Viyana'da devam eden Ata Demirer'in gösterisinde olay çıktı. Gösteriyi yarıda bırakan Demirer sevenlerini şok etti.

YAPTIĞI esprilerle herkesin beğenisini kazanmış olan Ata Demirer, Avrupa turnesi kapsamında 15 Mayıs tarihinde Viyana'da gösteri yaptı. Gösterisine güzel esprilerle başlayan Ata Demirer, 2 perdeden oluşan gösterisini yarıda bıraktı. Ara vermesi beklenen Ata Demirer, şapkasını atarak sahneden kaçarcasına ayrıldı. Gösteriyi 18 kişilik bir gurupla katıldığını belirten Behsat Demirci yaptığı açıklamada; 'Gösteri ilk başlarda güzeldi. Ancak daha yarıya bile gelmemişken Ata Demirer şapkasını atarak sahneden ayrıldı. Organizasyonu yapanlar şovun



bittiğini söylediler. Gereğeside Ata Demirer'in sağlık problemi varmış' şeklinde konuştu.

'MINİBÜSÜ ÜSTÜME SÜRDÜLER'



Gösterinin erken bittiğini öğrendi. Behsat Demirci mağdur olduklarını söyleyerek, Ata Demirer'le görüşmek istediğini organizasyon yetkililerine söyledi. Behsat Demirci, 'Bana Ata Demirer'in çıktığı söyleniyor. Dışarda Mercedes marka siyah bir minibüste olduğunu ve istersem gidip orda konuşabileceğimi söylediler. Minibüse doğru giderken onlara doğru geldiğimi gördüklerinde, hemen gaza




bastılar. Minibüsü üstüme sürdüler ve duvara doğru kaçmak zorunda kaldım. Minibüs yanımdan geçerken elime dahi çarptı. Eğer kaçmasam daha kötü bir şey olabilirdi' dedi. Minibüs sürücüsünü görmediğini söyleyen Demirci, 'Camları siyah içeride kimin olduğunu göremedim. Ama söylediklerine göre Ata Demirer o minibüstaydı ve zannedersen aracı kullanan şöförüydü' diye konuştu.

eety ile her gün haftasonu!
Tüm hafta boyunca



2,5
Cent Min.



	Sabit	Mobil
	2,5ct	9,9ct
	4,9ct	
	9,0ct	

eety türk kartları eety basic SIM kartına yapıştırdıktan sonra geçerli olup, kampanyaya birlik kartlı saklı kullunulabilir. Fiyatlar Eurocent jekindendir. KDV dahil. dakika ve/veya SMS bazında, ek hizmetler çıkarılmamıştır. Tarifeler 24 saat geçerlidir. Koniler atılır. 40/60. eety sebekke içi olmayan hatları için ayrı görüşmeler için bir kezliğine görüşme başına € 0,10 Görüşme Başlangıç Ücreti hesaplanacaktır. eety-Telecomunications GmbH'nin AGB'leri ve belirtilen tarifeler geçerlidir. Ayrıntılı bilgi: www.eety.at

eety
die weltkarte.at

Özel okulda Almanca zorlaması

Avusturya'nın Salzburg şehrinde bulunan özel bir Katolik okulu, öğrencilerin kendi aralarında sadece Almanca konuşmasını kararlaştırdı.

SALZBURG – Salzburg'un St. Johann ilçesine bağlı Elisabethinum isimli özel Katolik okulundaki son uygulama büyük tartışmaları beraberinde getirdi.

Okul yönetimi öğrencilerin kendi aralarında teneffüsler de dahil olmak üzere sadece Almanca konuşmalarını karara bağladı. Okula giden 400 öğrenciden 15'inin ana dilinin Almanca

olmadığı belirtilirken, okul müdürü C.Röck bu durumun bir yasaktan çok bir rica olarak kabul edilmesi gerektiğini belirtti. Okuldaki bazı öğrencilerin kendi aralarında Türkçe veya Sırpça konuşarak anlaşması dolayısıyla bazı öğrencilerin kendisini dışlanmış hissettiğinin altını çizen Röck, bu uygulamanın bu durumun da önüne geçeceğini belirtti.

Teneffüslerde dahi Almanca konuşulmasını şart koyan bu uygulamanın istisnai olarak kabul ettiği durumlar da var. Zorunlu Almanca uygulamasına göre,

yabancı bir öğrencinin çok sevinmesi veya ağlaması durumunda kendi dilini kullanmasına izin veriliyor.



EĞİTİME ÖNEM VERELİM



Avusturya'da en büyük sorunumuz eğitim. Lütfen çocuklarımızın anaokulundan başlamak üzere eğitimine ve hem Türkçe'ye hem de Almancaya hakim olmalarına önem verelim.

EFGANI DÖNMEZ
BUNDES RAT



Viyanalılar'da İslam okulu korkusu

Rappgasse'de yapımına başlanmış olan İslam merkezi ve cami tartışmaları Avusturya gündemindeki sıcaklığını korurken, 20. Viyanalı bazı Avusturyalı vatandaşları yeni bir korku sardı.

VİYANA – Rappgasse camisi inşası sonucunda başlayan tartışmalar ve protestolar sürdüren, 20. Viyana'nın bazı sakinlerini yeni bir panik kaplamış durumda. Belirtilen habere göre Ramonagasse üzerinde şu an restorasyonu yapılan bir ofis binasının yakın zamanda İslam okulu ve Kuran kursuna dönüştürülmesinden korkuluyor. Yöneltilen eleştiriler hakkında yorum yapan SPÖ'lü ilçe yöneticisi böyle bir girişimin olmadığını söyledi. FPÖ'lü yetkililer ise bu girişimlere göz yummanın bir skandal olduğunu altını çizdiler.



Sınıflarda Katolik kalmadı

VİYANA ilköğretim okullarında din dersi konusunda büyük sıkıntı yaşanıyor. Birçok lise sınıfında din dersi verilmesi için gerekli en az üç Katolik öğrenci sayısına ulaşılamıyor. Viyana'da göçmenlerin yoğun olarak yaşadığı Brigittenau gibi bölgeler-

de ise sınıflardaki Katolik öğrenci oranı neredeyse yüzde 1'erde seyrediyor. Viyana'nın birçok ilçesindeki okullarda ise, din dersine rağbet olmadığından dolayı farklı senelerden öğrencilere tek bir sınıf halinde ders verme uygulamasına gidildi.



Bir girişimci olarak nasıl teşvik alabilirim?

Doğru cevap:
Viyana Ticaret Odası Teşvik Bölümü
01/514 50-1055

wienerfoerderungen@wkw.at



Bu hakkınızı kullanın. Size uygun olan teşvik hakkında, Viyana Ticaret Odası Teşvik Bölümü ücretsiz bilgi veriyor. Ayrıntılı bilgi için: 01/514 50-1055, wienerfoerderungen@wkw.at

WKO WIEN
WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN
Weiter kommen.

FPÖ'nün İslam düşmanlığı yapan konferansına ceza isteniyor

Geçtiğimiz sene FP Akademisinin gerçekleştirdiği bir seminerde sunumu yapan kişi İslam hakkında "düşmanca" ve Kuran hakkında da "kötü niyetli bir kitap" gibi benzetmelerde bulundu. İlgili danışma kurulu şimdi destek paralarının geri verilmesini istiyor.

FPÖ akademisinin geçtiğimiz sene düzenlediği İslam düşmanlığı dolu seminerinin FPÖ'nün başına pahalıya patlayacağı konuşuluyor. Devletin akademi fonlarından sorumlu danışma kurulu salı günü bu konferans için kullanılmış fonların iade edilmesini gündeme aldı. Bu kararın resmîyet kazanması için hükümet tarafından da onay



çok ötesine gittiği belirtildi. Takınılan tavrın „tek taraflı ve bariz bir şekilde aşağılayıcı“ olduğu ve „tanınmış bir dini inancın tek taraflı bir dışlamasını hedeflediği“ de notlara eklendi. Böyle bir seminerin devletin fonları ve mali imkanlarıyla gerçekleştirilmiş olması durumunda ise, bu desteğin derhal geri istenmesi talep edildi. Bu mali desteğin geri alınması gerekiyor. Bahsi geçen tartışmalı seminer 15 Ekim ve 12 Kasım 2009 tarihlerinde gerçekleştirildi. Sunum yapan FPÖ örgütündeki kadın, İslam dininin fanatizm, aşırıcılık ve „İslamo-faşizm“ ile eşdeğer olduğuna dair iddialarda bulundu. News dergisinin kamuyu bilgilendirdiği haberde aynı şahsın „İslam düşmanca bir dindir. Kuran da kötü niyetli bir kitaptır. Müslümanlar bizden nefret etmektedir ve bizlerle sürekli bir savaş halinde dirler“ ifadelerini kullandığı kaydedildi.

DANIŞMA KURULU: SEMİNER "BARİZ ŞEKİLDE AŞAĞILAYICI"

Gazetecilik destekleme kurumunun mevcut kararı doğrultusunda gerçekleştirilen seminerin „eleştirel bir duruşun“

leple edilmesinin bakanlar kurulunda gündeme alınacağı kararlaştırıldı.

FPÖ: „GEREKİRSE DURUMU MAHKEMEYE TAŞIRIZ“

FP Eğitim Enstitüsü Başkanı Klaus Nittmann'a göre söz konusu meblağın 1000-3000 Euro arasında olduğu söylendi. Nittman, destek parasının geri ödenmesi talebi gibi bir durum oluşursa durumu mahkemeye taşıyacaklarını, zira bunun bir „prensipte meselesi“ olduğu görüşünü belirtti. Nittman ayrıca danışma kurulunun bu talebini FP Eğitim Enstitüsü'ne değil de sunumu yapana karşı iletmesinin daha isabetli olacağını söyledi. Sunumda konuşan kadına karşı zaten yürürlükte olan şikayetlerin olduğunu da sözlerine ekledi.

Avusturya Entegrasyon Fonları: 'Konut edinmenin yasaklanması entegrasyona zarar verir'

Oberösterreich'in Traun ilindeki göç tartışması büyüyor. Göçmenlerin konut edinmesinin yasaklanmasının gündeme gelmesi üzerine Avusturya Entegrasyon Fonları (ÖIF) Traun şehri ile işbirliği yoluna gidilmesini talep etti. Uzmanlar mülk edinme hakkının entegrasyon için önemli olduğunun altını çizdiler.

VİYANA/TRAUN- Oberösterreichische Nachrichten gazetesinin 7 Temmuz tarihli haberine göre Traun şehrinin şehir meclisi, AB vatandaşı olmayan ve Traun şehrinde yaşamayan yabancıların mülk edinmesi durumunda bundan sonra temyiz mahkemelerine gidilebileceğini kararlaştırdı. Şehir meclisinin bu kararını üzerine Avusturya Entegrasyon Fonları (ÖIF) çıkardığı „Integration im Fokus“ dergisinde bu konuya açıklık getiren bir makale yayınladı. Buna göre Traun halkının %21.6'sının AB dışındaki bir ülkede doğduğu ve bu rakamların Statistik Austria kaynaklı ve tutarlı olduğu belirtildi. Entegrasyon hizmetlerinin merkezi konumundaki ÖIF'nin entegrasyon düşmanı bu tarz faaliyetlerin içine çekilemeyeceğinin altı çizildi.



ENTTEGRASYON UZMANLARI: 'MÜLK EDİNME ENTTEGRASYONU GELİŞTİRİR'

ÖIF Oberösterreich Entegrasyon Merkezi Başkanı Martin Apfler, konu hakkındaki görüşlerini "Göçmenlerin Avusturya'da mülk sahibi olabilmeye hakları hem uzun vadede gayrimenkul planlama-

sı açısından, hem de göçmenlerin entegrasyonuna dair olumlu bir sinyal olduğundan desteklenmelidir" sözleriyle dile getirdi. Apfler sözlerine şöyle devam etti: "Eğer Avusturya'daki bir üçüncü dünya vatandaşı bir gayrimenkul satın aldığı anda, bu mülk edinme işleminin hemen hemen bütün kurumlardan onay alması gerekmektedir. Bu onay da ilgili hukuki işlemin Avusturya devletinin kültürel, sosyal veya ekonomik çıkarlarına uyması ve devlet politikasına aykırı bir durum teşkil etmemesi durumunda verilir. Entegrasyonun başarılı bir şekilde işlemesi de her halükarda Avusturya devletinin yararına"dır" Avusturya'da kendine ait konut sahibi olan göçmenlerin sayısı Avusturya çoğunluğuna oranla son derece düşük bir seyir izlemektedir. İstatistiklere göre Avusturya'da 2009 senesinde Avusturya'da konutların mülk sahiplerinin yüzde 56'sını yerliler oluştururken, göçmen kökenlilerde bu oran yüzde 26 civarında seyretmektedir.

te. Avusturya'daki göçmen grupları arasında Türk kökenlilerin sadece yüzde 15'inin kendi evi varken, bu rakam eski Yugoslavya göçmenlerinde yüzde 20 civarında.

ÖIF'DEN İŞBİRLİĞİ ÇAĞIRISI

Apfler göçmen gruplarının entegre edilmesinin önemini altını bir kez daha çizerek "Entegrasyona hem destek olunmalı, hem de bunun için gereken imkanlar seferber edilmeli. Biz entegrasyon hizmetlisi olarak Traun şehriyle işbirliği yapmaya hazırız. Linz şehrindeki onestop-shop adlı merkezimizde de bu sorunların çözümünü için görevlendirdiğimiz uzman kadromuz da her türlü yardım ve desteğe hazırlar" dedi.

Viyana'nın en büyük telefon satıcılarından olan Akal Handy'ye soygun girişimi oldu. Hırsızlar dükkanın içine kadar buldular. Ancak dükkanın bulunan alarm hemen devreye girdi!



VİYANA- Gece geç saatlerde bir arkadaşıyla buluşan Akal Handy'nin sahibi Cemal Basal'ın telefonu birden bire hırsızlık alarmı vermeye başladı. Hemen dükkanına koşarak giden Basal, hırsızın dükkanın içine girdiğini ancak alarmın çalmasından ötürü kaçtığını söyledi.

DEMİRLERİ KESTİLER

Quellenstrasse 92'de bulunan Demat Basal KEG'nin arka camındaki demirleri keserek dükkanın içine giren soyuncular alarmın çalmasından ötürü hemen kaçtılar. Olayın polise haber verilmesi-



nin ardından Akal Handy'ye gelen 30'a yakın polis hırsızlık zanlısını aradı. 45 dakika süren aramalarda hırsız yakalayamayan polis, araştırmanın sürdüğünü ve parmanın alındığını belirtti.

POLİS: KENDİ ÖNLEMİNİZİ ALIN

Viyana Emniyet Müdürlüğü'nden yapılan açıklamada da hırsızlık olaylarının arttığını ve işyeri sahiplerinin kendi güvenliklerini sağlaması için ikazda bulunuldu. Polis, özellikle satış ve alımı kolay olan malları satan dükkanların muhakkak alarm yaptırmasını istedi. Dükkanın da dönem dönem hırsızlık olaylarının olduğunu söyleyen Cemal Basal, "Dükkanımızda dönem dönem bir iki telefon hırsızlığı oluyor. Ancak alarm olmasaydı bütün dükkanı soyabilirdik. Alarm bizi korudu. Yoksa kasamız dahil olmak üzere büyük bir zarara uğrayabilirdik" şeklinde konuştu.

Güveninize layık olacağım

10 Ekim 2010 tarihinde Viyana Eyalet Milletvekiliğine ÖVP'den adayım. Eğitime ve entegrasyona destek verelim. Aydınlik için birliğe ihtiyacımız var.

Ing. Mustafa Iscel
Bezirksrat
www.mustafa-iscel.at





Renate Brauner

Kadir Topbaş

Brigitte Jank

AVUSTURYA ekonomisinin en büyük firmaları ve Viyana ticaretinin en yetkili isimleri, yeni yatırımlar ve işbirliği arayışıyla son yıllarda Avusturyalı yatırımcıların gözbebeği haline gelen İstanbul'u ziyaret etti. Viyana Eyaleti Başkan Yardımcısı Renate Brauner yanına Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank'ı alarak bir hafta boyunca İstanbul'da başta iş dünyası olmak üzere siyasi, bürokrat üst düzey yetkililere Viyana'yı tanıtmak için el ele verdiler. İstanbul Belediye Başkanı Kadir Topbaş Viyana'dan gelen misafirlerini içtenlikle ve çok dostane bir ortam içinde kabul etti. Görüşmelerin hepsinin dostça ve güleryüzlü bir ortam içinde geçmesi Avusturyalı ziyaretçilerin hespini mutlu etti.



Viyana Şehri her yönüyle İstanbul'u fetih için yola çıktı



Istanbul – Türkiye ve Avusturya arasındaki ticari ilişkiler geçtiğimiz yıllarda dikkat çekici şekilde gelişme gösterdi. Avusturyalı iş adamları ve yatırımcılar bugün için Türkiye'deki en büyük yatırımcılardan biri sayılıyor. Son on yılda Avusturya Türkiye arasındaki ticaret hacmi neredeyse iki kat arttı. Ekonomi uzmanları önümüzdeki 40 sene içerisinde Türkiye'nin ekonomik büyümesinin artarak devam edeceğini ve Almanya'nın önüne geçeceğini savunuyor. Ortadoğu'ya ve Kafkasya pazarlarına açılan bir pencere olarak Türkiye'nin öneminin ve barındırdığı potansiyelin bilincinde olan 120 kadar Avusturyalı firma Türkiye'ye yatırım yapmış



durumda. Avusturya yılda yüzde 5 ila 10 arası bir büyüme göstererek Türkiye'ye her sene 760 Milyon Euro'luk ihracat yapmakta. Giyim, makina, otomotiv ve ev eşyaları Avusturya'nın Türkiye'ye yaptığı ithalat mamüllerinin başını çekiyor.

Bütün bu gelişmelerin ışığında hızla gelişen bir Türkiye'ye ticari yatırım yapmak, büyüme ve kalkınma yolunda iki ülke arasında kilit roller üstlenmek adına Viyana ticaretinin yetkilileri ve önde gelen isimleri geçtiğimiz günlerde İstanbul'a bir hafta süreli bir ziyaret gerçekleştirdiler.

Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank ve Viyana Eyaleti Belediye Başkan yardımcısı Renate Brauner eşliğinde, iş adamları, basın mensupları ve 30'dan fazla firmanın yetkili temsilcilerinden oluşan bir heyet, geleceğin en önemli yatırım pazarlarından biri olan Türkiye'yi ziyaret ettiler.

Özellikle bir finans merkezi haline gelen İstanbul'daki ekonomik büyüme ve potansiyel Viyana ekonomisini de cezbederken, Viyanalı girişimciler eğitim, enerji, ilaç sanayisi, tesis ve altyapı çalışmalarını ve gıda gibi sektörlerde İstanbul'da ortak çalışma ve işbirliği için temaslarda bulundu. Viyana ticaretinin İstanbul çıkartmasına ayrıca mesleki eği-



tim ve özel üniversite eğitimi veren kurumlar da gerçekleştirilen fuarda kurdukları standlarla işbirliği yolları aradı. Sonrasında İstanbul İl Eğitim Müdürü Dr. Muammer Yıldız ve Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank ortak bir basın toplantısı düzenlediler. Toplantıda Brigitte Jank 25bin Euro değerinde eğitim bursu çekini Yıldız'a takdim etti.

İstanbul Ticaret Odası'nda gerçekleştirilen ve 30 kadar Avusturyalı, 50 kadar da Türk işverenin katıldığı Türkiye-Avusturya İş Forumu'nun ardından bir basın toplantısı düzenlendi. Toplantıda konuşan İstanbul Ticaret Odası





Başkanı Murat Yalçıntaş, Türkiye ve Avusturyalı işadamları arasındaki işbirliğinin yeterli düzeyde olmadığını düşündüğünü belirtilirken, bu potansiyelin artırılması gerektiğini savundu. Konferans sonrasında gerçekleşen basın toplantısına Avusturya milli futbol takımında oynayan Türk kökenli futbolcu Ümit Korkmaz ve dünyaca ünlü Türk tasarımcı Atıl Kutoğlu da katıldı.

Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank da Türkiye ekonomisinin küresel pazardaki önemine değinirken, Türkiye'nin dinamik nüfusu ve artan yaşam kalitesinin altını çizdi. Jank, Türkiye'nin "ucuz iş gücüne sahip, kalitesiz üretim merkezi" olmaktan çıktığını ve bir üretim merkezi olarak da kalite performans oranı açısından son derece verimli bir yer haline geldiğini belirtti.

Jank, Türk işadamlarının Orta Asya ve Arap ülkelerinin bulunduğu bölgedeki etkinliğinin de Avusturyalı yatırımcılar ve girişimciler için yeni vizyonlar açtığını ve halihazırda varolan bu ilişkilerin Viyanalı yatırımcılar ve girişimciler tarafından değerlendirilmesi gerektiğini söyledi. Doğu Avrupa örneğinde girişimci ve yatırımcıların fırsatları doğru zamanda görüp doğru zamanda yatırım yapmasının faydalarının görüldüğünü söyleyen Jank, tam da Orta Avrupa'nın ekonomik olarak bir durgunluk dönemine girdiği bu evrede yeni yatırım merkezlerine girmenin Viyana ekonomisi için büyük şanslar sunacağını kaydetti.

Viyana Belediye Başkan Yardımcısı Renate Brauner de şehirlik konusundaki olası işbirliklerinin altını çizerken, İBB'nin ulaşım, altyapı, şehir teknolojileri ve katı atık dönüşümü gibi projelerine talip olabileceklerini söyledi. Viyanalı bazı firmaların katı atıklardan enerji dönüşümü ile ısı üretimi yaptıklarını belirten Brauner, bu noktadaki bilgi birikimlerini de Türk firmaları-





la paylaşmaya hazır olduklarını dile getirdi. İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Kadir Topbaş da Viyana'dan gelen heyeti huzurunda kabul etti. Viyana metrosunun da yapımını üstlenmiş olan Siemens Avrupa Başkanı Brigitte Ederer, Wiener Staedtische Sigorta Grubu Genel Müdürü Peter Höfner, Kapsch grubu temsilcisi, Vakıfbank International Yönetim Kurulu üyesi Erkut Akpınar gibi birçok önemli simanın da hazır bulunduğu buluşmada, Kadir Topbaş şehircilik konusunda yaşanan sorunlar ve buna karşın atılabilecek ortak adımlar üzerinde durdu. Topbaş bu bağlamda şehirlerarası diyalogun ve farklı şehirlerin kendi bilgi birikimlerini birbirleriyle paylaşarak ortak girişimler geliştirmelerinin önemini altını çizdi.

Buluşmaya katılan Viyana Belediye Başkan Yardımcısı Brauner de İstanbul'un 2010 Avrupa Kültür Başkenti seçilmesini anımsatarak, Viyana'dan Avrupa Kültür Başkenti İstanbul'a selamlarını gönderdiklerini belirtti. Viyana'da yaşayan 70bin Türk'ün ve Türk kökenli Viyanalılar'ın iki şehir arasında-





ki işbirliğinin artmasında önemli rol oynayacağını altını çizen Brauner, İstanbul Büyükşehir Belediyesi'yle özellikle kent teknolojileri başta olmak üzere, ulaşım, çevre ve sağlık alanlarında işbirliği yapmak istediklerini dile getirdi.

Viyana'dan gelen heyetin bir sonraki ziyaret durağı da TÜSİAD oldu. TÜSİAD yönetim kurulu üyesi ve Çukurova Holding Başkan Yardımcısı Şadi Gücüm ile de bir araya geldi. Daha sonra inşaat ve enerji sektöründe faaliyet alanı olan, İstanbul'da yatırım yapan Avusturyalı firmalarla görüşen heyet, karşılıklı görüş alışverişinde bulundu. Özellikle enerji ve inşaat sektöründe yerel Türk firmalarının Avusturyalı firmaların Avrupa normlarını uygulama konusundaki bilgi birikiminden faydalanabileceklerinin altını çizildiği buluşmada, alınacak inisiyatiflerle ve kurulacak köprülerle bu işbirliğinin her iki ülke içinde olumlu sonuçlar vereceği üzerinde duruldu.



Birol Kılıç

Brigitte Jank

Attila Doğudan





Akan Keskin



■ Viyana Ticaret Odası meclisi üyesi Akan Keskin, Viyana'da Türk esnaf ve işadamlarından kısa sürede bizzat topladığı 4.750 Euro miktarında bağışı İstanbul Avusturya Hastanesi'ne (Sankt Georg hastanesi) bağışladı. Sankt Georg Hastanesi İstanbul'da her kesimden insana yüzyıldan beri hizmet veriyor.



■ Viyana Flarmoni ilk kez İstanbul'da

AVRUPA Klasik Müzik Tarihinin mihenk taşı sayılan Viyana Filarmoni Orkestrası, ünlü şef Riccardo Muti'nin yönetiminde 38. Uluslararası İstanbul Müzik Festivali kapsamında ilk kez İstanbul'da konser verdi. Viyana Filarmoni Orkestrası 23 Haziran Çarşamba günü Haliç Kongre Merkezi'nde Mozart ve

Schubert'in senfonilerinin yanı sıra Tchaikovsky'nin başyapıtı "Pathetique" senfonisinin unutulmaz bir yorumunu ile izleyicileri büyüledi.



Viyana heyetinin Türkiye çıkarmasında önemli yer teşkil eden konulardan birisi de turizmde. Viyana Belediye Başkan Yardımcısı Renate Brauner de "Türkiye sadece ekonomik ve ticari açıdan değil, turizm açısından da Avusturya için çok büyük bir Pazar" sözleriyle bu önemin altını çizdi. Türk turist potansiyelinin Viyana'ya çekilmesi gerektiğini belirten Brauner, Viyana'yı senede sadece 26bin Türk turistin ziyaret ettiğini, ve kendisinin bu rakamı son derece az bulduğunu söyledi. Brauner Stadt Wien olarak daha fazla Türk turisti Viyana'ya çekmek için bir reklam kampanyası başlatacaklarını da sözlerine ekledi.

Avusturya Türkiye arasındaki ticari ilişkilerde köprü görevi gören en önemli firmalardan biri olan Do&Co da Viyana heyetinin ziyaret durakları arasındaydı. Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank, beraberindeki heyetle birçok önemli kuruluşa Catering hizmetleri sunan ve Viyana'nın en bilinen firmalarından biri olan Do&Co'nun üretim merkezlerini gezdi. Do&Co'nun kurucusu olan



Atilla Doğudan da heyete eşlik etti. Türkiye ile ilişkilerini yoğunlaştıran ve şimdiden Türkiye'deki en önemli yatırımcılardan biri haline gelmiş olan Verbund firması da 2007 senesinden beri enerji sektöründe EnerjiSa ile ortaklık yapmakta. 2015 senesine kadar müşteri sayısını 6 milyona çıkarmak isteyen Verbund, özelleştirme ihaleleri sonucunda Ankara menşeli BEDAŞ'ın işletmesini devralmıştı. EnerjiSa Başkanı Selahattin Hakman da yabancı yatırımcılar için Türkiye'nin önemini altını çizdi ve „ Türkiye'ye gelen yabancı firmalar genelde Türkiye pazarını hafife alma hatasına düşüyorlar. Oysa ki Türk firmaları en az Avrupalı firmalar kadar profesyoneldirler ve onlardan çok daha



■ Filarmoni orkestralarından dostluk maçı

iki ülke arasındaki ilişkilerin geliştirilmesi adına Avusturyalı ve Türkiyeli sanatçıların biraraya geldiği bir de dostluk turnuvası düzenlendi. Viyana Filarmoni Orkestrası ve Borusan Flarmoni Orkestrası'nın müzisyenlerinden oluşan iki takım, Viyana

Belediye Başkan Yardımcısı Renate Brauner, Viyana Eyalet Meclisi Milletvekili Nurten Yılmaz ve Avusturya milli takımının Türk kökenli yıldızı Ümit Korkmaz'ın başlama vuruşunu yaptığı futbol maçında karşı karşıya geldi. 38. Uluslararası İstanbul Müzik Festivali kapsamında ünlü şef Riccardo Muti'nin yönetiminde ilk kez İstanbul'da konser veren Viyana Flarmoni Orkestrası takımı, sahadan 3-0 galip ayrıldı.



dinamikler" ifadesini kullandı. İstanbul çıkarması sırasında gündeme gelen bir diğer önemli konu da eğitim oldu. Viyana'daki meslek yüksek okulları ve özel üniversiteler başta olmak üzere 10 farklı kuruluşun katıldığı sunumda, Viyana Ticaret Odası Başkanı Brigitte Jank ve İstanbul Milli Eğitim Müdürü Muammer Yıldız bir araya geldiler. Gelecekte hayata geçirilebilecek eğitim alanındaki ortak planlardan bahsedilen buluşmada, Brigitte Jank Viyana Ticaret Odası adına 25bin Euro'luk bir çeki de takdim etti.

İstanbul çıkarmasında birçok önemli kurum ve derneği ziyaret eden Viyana heyeti ve Viyanalı işadamları, hayır ve gönüllü yardım işlerini de aksatmadılar. Viyanalı İşadamları İstanbul Karaköy'de bulunan Sen Jorj hastanesine de bir bağışta bulundular. VAMed firmasının bir tıbbi gerecinin ve 4750 Euro değerindeki bir çekin hastaneye bağışlandığı bu önemli faaliyete, Viyana Belediyesi Başkan Yardımcısı Renate Brauner, Viyana Eyalet Meclisi üyesi Nurten Yılmaz ve Viyana Ticaret Odası üyesi Akan Keskin de katıldılar. Heyet aynı zamanda uzun yıllardır Viyana-İstanbul arasındaki ilişkilerin gelişmesi ve ilerlemesi açısından önemli bir eğitim kurumu olan Avusturya Lisesi'ni de ziyaret ettiler.

Ümit Korkmaz

Nurten Yılmaz

■ Viyana Eyalet Meclisi Üyesi Nurten Yılmaz, Avusturya Milli Futbol takımı futbolcusu Ümit Korkmaz ile beraber dostluk maçının başlangıç vuruşunu yaptılar.



VIYANA`da TÜRK DÜŞMANLIĞI NE DURUMDA: Vatandaşlara sorduk



Yeni Vatan Gazetesi sokakta vatandaşa "Yabancı ve Türk düşmanlığı var mı?" diye sordu. Aldığımız cevaplar dikkat çekiciydi.

Avusturyalı'lardan bizim dilimize, dinimize ve ırkımıza saygı duymalarını isterim. Başka bir isteğim olamaz.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Bizim Türkler olarak da çok fazla hatamız var. Mesela benim Türk olan komşularım bebek bezlerini, çöplerini pencereden aşağıya atıyorlar. Bazı gençler parka gidip ağaçları kırıyor, küfürler ediyorlar. Önce bu gibi insanlarımızın eğitimden geçmesi lazım. Yoksa buraya entegre olmak o kadar zor değil. Tabii bir de en önemlisi Almanca'yı çok iyi konuşmalıyız ki derdimizi anlatabilelim.

Sevinç Karaoğuz, 49 Terzi 31 yıldır Viyana'da

Viyana'da kendinizi yabancı hissediyor musunuz?

İlk geldiğim zamanlar çok yabancı hissediyordum. Geldiğim 3. günü hemen çalışmaya başladım. Yer, yol bilmezdim. Çok sıkıntı çektim. Ama şimdi yaşadığım çevrede kendimi yabancı hissetmiyorum.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

Hiç karşılaşmadım. Ben herkeşe çok saygılı davranıyorum. Kimsenin hakkını yemiyorum. Onun için bana karşı da herkes iş yerimde olsun çevremde olsun öyle sözlü yada fiziksel bir saldırıya kalkışmadı.



Kadem Günaydın, 72 Aşçı-emekli 44 yıldır Viyana'da

Viyana'da kendinizi yabancı hissediyor musunuz?

Her zaman hissediyorum. Dışarıya çıktığım zaman yabancı olduğum belli oluyor.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

İş yerinde bazı aşağılamalar ve sözlü satışmalar oldu, ama ben Türk'lüğümden asla ödün vermedim. Hep saygılı davrandım. Onun için fiziksel bir saldırıya maruz kalmadım.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecekmisiniz?

Onları kendime yakın hissediyorum. Ellerinden geldiği kadar bizlere destek oluyorlar. Ben Avusturya vatandaşı olmadığım için onları seçme hakkım yok. Keşke olsaydı o zaman kesin seçerdim.

Özellikle Avusturyalılar'dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

Bakınız; 40 senedir aynı evde oturuyorum ve komşularım-la çok iyiyim, hepsi beni sever.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecekmisiniz?

Onlar partileri ne derse onları yapıyorlar. Onların elinde olsa eminim bizlere daha fazla destek çıkacaklardır. Senelerdir hep bir partiye oy veriyoruz. Orada Türk vekillerinin olmasına pek bakmıyoruz.

Özellikle Avusturyalılar'dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

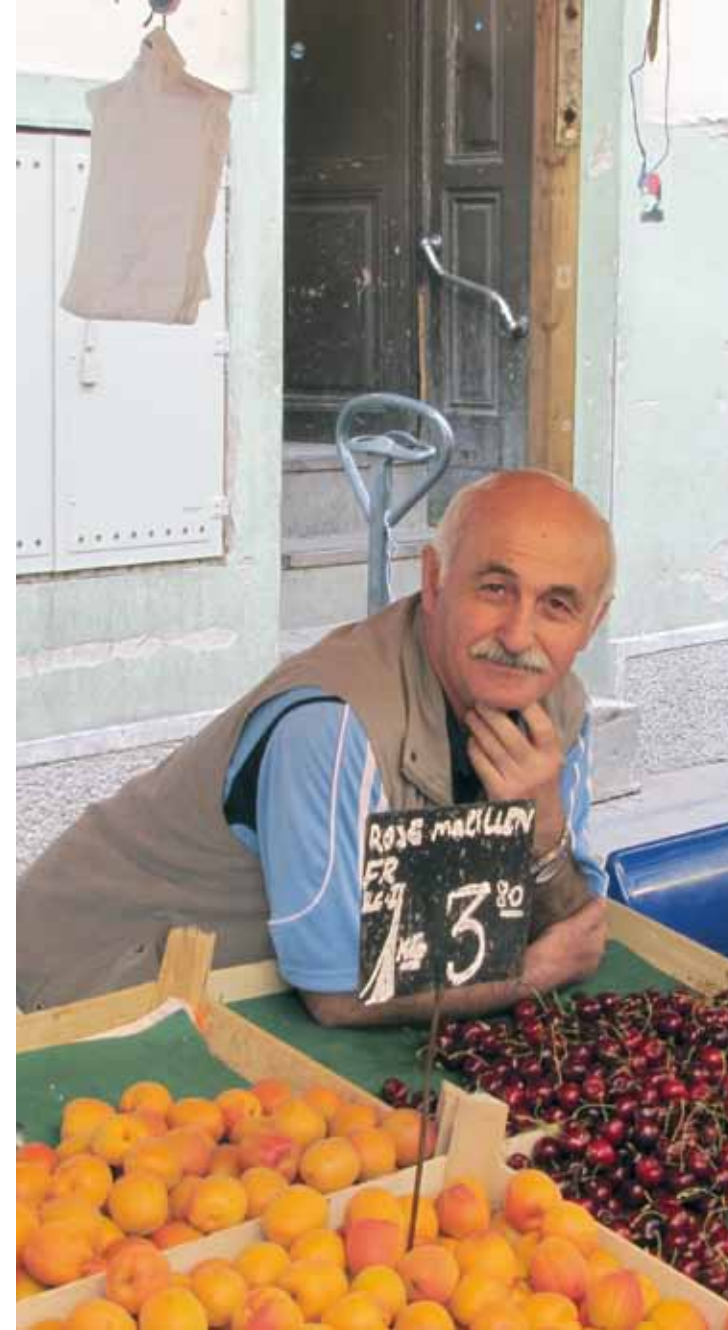
Avusturyalı'lardan daha fazla saygı beklerim. Bizi kılık kıyafetimiz-

le değil, yaptığımız doğru işlerle değerlendirsınler. Zaten yanlış iş yapan Türk bile olsa ben de sevmem.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Bence yeterli. Hatta Almanca'yı öğrenmek için daha fazla zorlayıcı kurallar olması gerekir. Almanca öğrenmek istemeyen Türkler ne kadar yanlış yaptıklarının farkında değil. Almaca öğrenseler daha iyi yerlerde çalışacaklarını bilme- liler.

Ahmet Özbey, 55 Satıcı 32 yıldır Viyana'da



Viyana'da kendinizi yabancı hissediyor musunuz?

Viyana'ya iyice alıştım. Kendimi burada evimde gibi hissediyorum. Türkiye'ye gittiğim zaman bir süre sonra Viyana'yı özliyorum.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

Herhangi bir sözlü ya da fiziksel saldırıya uğramadım. Belki bazen insanlar yabancı olduğum için içlerinden kötü düşünmüştür ama

Herkesin birbirine saygı duyması gerekir. Sadece Avusturyalılar'dan bizlere saygı duymasını beklersek yanlış olur. Bizim de onlara saygılı davranmamız gerekir.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Bence çok yetersiz. Bazıları daha entegrasyonun kelime anlamını bile bilmiyor. İletişimin artması lazım.

Metin Çapacı, 32 Dönerci 9 yıldır Viyana'da



bana karşı kötü bir olay olmadı. Bakınız 30 yıldır Yunanlı birisi ile ortak iş yapıyorum ve çok iyi anlaşıyorum. Önemli olan insan olmak.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecekmisiniz?

Onlardan memnunum. Bizlere iyi niyetle davranıyorlar. İlerleyen yıllarda daha aktif roller alıp daha iyi yerlere geleceklere inanıyorum.

Özellikle Avusturyalılar'dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

Viyana'da kendinizi yabancı hissediyor musunuz?

Tabii ki hissediyorum. Türklerle yakın olduğum zaman biraz vatan özlemim gidiyor ama yine de yabancı gibiyim. Ancak şu bir gerçek ki burası ikinci vatanım oldu diyebilirim.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

Öyle çok ciddi bir saldırı olmadı ama ufak tefek sözlü satışmalar oldu. Ancak uzun zamandır sözlü satışmalar da olmuyor.

Partilerin içindeki Türk ve

Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecek misiniz?

Sonuçta kendi insanımız. Destekliyorum tabii ki. Ellerinden geleni yapmaya çalışıyorlar.

Özellikle Avusturyalılar' dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

En başta bizlere saygı duysunlar. Göçmen olduğumuz için hor görmesinler. Ama biz Türkler olarakta herkese hep saygılı olmalıyız.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Yeterli görüyorum. Almanca diline daha da önem verilmeli. Bir de şu vize parasını düşürsünler. Çok fazla ödüyoruz.

**Ahmet Keleş, 62
Emekli 28 yıldır Viyana'da
Viyana'da kendinizi yabancı his-**



sediyor musunuz?

Yabancılık hissediyorum ama Türkiye'ye gittiğimde de buradaki huzuru bulamıyorum. Çünkü Türkiye'deki herkeste bir ekonomik sıkıntı var. İnsanları bu sıkıntılar yıpratıyor. Bir de buradaki sosyal güvencelerin iyi olması bizleri biraz daha buraya bağlıyor.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

6 sene önce işten eve arabamla dönerken gece saat 3'te 8 tane motor-sikletli etrafımı sardı. Ellerindeki zincirlerle arabama vurdular. Arabaya zarar verdiler. Hemen polise gittim, şikayetçi oldum. Ancak uzun zamandır öyle bir saldırı olmadı bir daha.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk ol-

dukları için gelecek seçimlerde seçecek misiniz?

Şu anda memnunum. Bizlere yardımcı oluyorlar. Gidip rahatça konuşabiliyoruz, dertlerimizi anlatabiliyoruz. Bir dahaki seçimlerde umarım daha fazla Türk milletvekilimiz olur.

Özellikle Avusturyalılar' dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

Önce bizim kendimize "Buraya nasıl uyum sağlarız?" diye sormamız lazım. Burada Türklere karşı olmuş bazı yanlış düşünceler yine kendi hatalarımızdan kaynaklanıyor. Önce bizim insanlara saygılı davranmamız gerekir. Zaten Avusturyalılar'a saygılı davranın mı onlar da saygılı davranıyor.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Yerinde uygulamalar var, ancak bize "Buraya uyum sağlayın" diye örf ve adetlerimize ters olan şeyleri dayatırlarsa olmaz. Bunlara dikkat edilmesi gerekir diye düşünüyorum.

**Yasemin T., 20
Öğrenci Viyana doğumlu**

Viyana'da kendinizi yabancı hissediyor musunuz?

Hayır hiç hissetmiyorum. Burada doğdum ve kendimi buraya ait hissediyorum.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

Bazen oluyor. İşte 'Sen Türksün' diyerek sözlü alay etmeler oluyor. Ama öyle ciddi anlamda hiç olmadı.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecek misiniz?

Hiçbirini desteklemiyorum. Aslında ben hiçbir siyasetçiyi sevmiyorum. Doğru konuşuyorlar.



Özellikle Avusturyalılar' dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

Herkes insan sonuçta. Onlardan nasıl saygı bekliyorsak biz de saygı duymalıyız. Bunun biraz karşılıklı olması gerekiyor. Daha fazla hoşgörü beklediğimi söyleyebilirim.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Yetersiz görüyorum. Neden dersiz çünkü buraya gelip halen uyum sağlayamamış bir sürü kişiyi görüyorum. Köyde yaşıyor gibi yaşıyorlar, o zaman da uyum sorunları ortaya çıkıyor.

**Hediye Bozlurt, 44
Ev Hanımı 19 yıldır Viyana'da
Hacer Bozkurt, 16
Öğrenci Viyana doğumlu**

Viyana'da kendinizi yabancı his-

sediyor musunuz?

Evet hissediyoruz. Viyanalılar Sırplarla normal anlaşılıyorlar ama bizimle pek de anlaşmak istemiyorlar.

Son zamanlarda iş yerinde, kamu alanlarında veya özel hayatınızda size karşı ırkçı bir tavırla karşılaştınız mı? Dışlandığınızı hissettiniz mi?

Zaman zaman ufak tefek saldırı demeyim de sataşmalar oluyordu. Son zamanlarda öyle ciddi bir ırkçı saldırıya maruz kalmadık.

Partilerin içindeki Türk ve Müslüman Milletvekili veya siyasilerden memnun musunuz? Kendinizi onlara yakın hissediyor musunuz? Onları Türk oldukları için gelecek seçimlerde seçecek misiniz?

Memnun olacak bir şey yapmıyor-

lar. Nasıl çalıştıklarına neler yaptıklarına dair hiçbir fikrimiz yok. Siyasetçilerin halkla daha çok iç içe olmaları lazım. Bizim hakkımızı savunabilmeleri için önce bizi dinlemeleri lazım.

Özellikle Avusturyalılar' dan bu konu hakkında ne beklersiniz?

Saygıdan başka birşey bekleyemeyiz. Yanlış biz Türkler' de de biraz hata var. Kendimize dikkat etmeliyiz. Dışarda herkese karşı saygılı davranmaya çalışmalıyız.

Entegrasyon konusunda yapılan çalışmalar yeterli midir? Sizin fikirleriniz nedir?

Vatandaşlarımızın Almanca'yı daha iyi öğrenmeleri lazım. Bir de uyum kisvesi altında bizleri yok etmemeleri lazım. Kendi benliğimizden ödün vermeden de Avusturya'ya entegre olabiliriz diye düşünüyorum.

Kombassan'dan mağdurlarına saçma mektup

Avrupa'daki Türklerden yüksek kar vaadiyle para toplayan Kombassan Holding, mağdurlarına saçma sapan bir mektup gönderdi.

Türkiye Cumhuriyeti Yargıtayı'ndan kaçamayacaklarını anlayan Kombassan Holding yöneticileri açılacak olası mahkemelerin önüne geçmek için ortaklarına mektuplar göndermeye başladı. Mektupta, Eylül 2007 yılında Kombassan Holding Yönetim Kurulu'na geldiklerini ve batık halde olan şirketi iyi seviyelere getirdiklerini belirten Kombassan Holding yöneticileri, borsaya açılım sürecinin başladığını ve bütün ortaklara kar paylaşımının verilmesinin zaman alacağını belirttiler. Ortaklara gönderilen mektupta, Kombassan Yönetim Kurulu basında çıkan haberlerin kasıtlı olarak kendileri aleyhinde yapıldığını söyledi. Avukatların para karşılığı basında bu tür haberlerin yer almasını sağladığını belirten Kombassan Holding Yönetim Kurulu, Avrupa'da bulunan avukatların mağdurları milyonlarca Euro dolandırdığını iddia etti.

KİMSE MAĞDUR DEĞİLMİŞ

Kombassan Holding Yönetim Kurulu tarafından mağdurlara gönderildiği mektupta, ne Almanya'da açılarak Türkiye'ye gelmiş ne de Türkiye'de açılmış davalarda bugün itibarıyla Kombassan Holding aleyhine emsal olabilecek herhangi bir karar mevcut olmadığını söyledi. Kombassan Yönetim Kurulu, kendileri aleyhinde açılacak her davanın dava açmayan diğer ortaklarının hakkına zarar vereceğini savundu. Her ortaklarının kendileri için önemli olduğunu ve kimsenin mağdur olmadığını aksine her ortaklarının yakında paralarını alacaklarını iddia ettiler.

'SON ÇİRPİNİŞLARI'

Avrupa'daki yeşil sermaye holdinglerin mağdurlarının hakkını savunan avukatlar, Kombassan Holding A.Ş'nin ortaklarına gönderdiği bu mektupla zaman kazanmaya çalıştığını belirttiler. Avrupa'da yaşayan binlerce holding mağdurunun Avrupa mahkemelerinde kazandığı davalar olduğunu söyleyen avukatlar, Kombassan Holding'in ortaklarına para yerine mektup gönderdiklerini belirterek, Kombassan Holding başta olmak üzere diğer sermaye holdinglerin son çirpinişları oldukları söylediler.

KOMBASSAN'A BÜYÜK DARBE

Kombassan Holding merkezinin bulunduğu Konya'da 22 mağdurun toplu olarak Kombassan aleyhinde açtığı dava sonuçlandı. Konya 2. Asliye Mahkemesi'nde görülen dava sonucunda Kombassan Holding suçlu bulundu. Mahkeme verdiği kararla Kombassan'ın mağdurlara ana parayı faiziyle ödemeye mahkum etti. Bundan sonra açılacak olan toplu ve bireysel davalar için temsil teşkil edeceği açıklandı.

KARAR: 'ORTAKLIK İLİŞKİSİ YOK'

Değerli Ortığımız,
Grubumuzla ilgili son gelişmeleri sizlere paylaşmak istiyoruz.

1. Genel Durum
Sizler tarafından görevlendirildiğimiz Eylül 2007'de; grubumuzla ilgili şirketlerimizin önemli bir kısmının işleme sermayeleri elinize düşmüş, ipoteksiz gayrimenkullü kalmamış, Afra başta olmak üzere bazı şirketlerimizin binlerce çeki yazdırılmış, senedi protesto edilmiş, şirketlerimizin aleyhine yüzlerce haciz işleminde bulunmuş, bankaların müdahalesine ramak kalmış, çalışanların ve ortaklarımızın morali ve umudu büyük oranda kırılmıştır.

Göreve başlar başlamaz, her türlü eleştiriyi göze alarak aldığımız kararlar, tedbirler ve sizlerin destekleri ile bu sıkıntılar büyük ölçüde giderdik. Zamanında alınan bu tedbirler ile Türkiye'de patlak veren siyasi kriz ve dünya ekonomik krizinden, Grubumuzun fazla etkilenmemesi sağlanmıştır.

Yönetimimizin görevi devralmasının üzerinden iki buçuk yıl geçti. Bu süre içerisinde; Grubumuzun durum tespiti için Bağımsız Denetim Firmalarının çalışmaları tamamlanmış (Borsaya için hisse değeri çalışması Aracı Kurum tarafından ayrıca yapılacaktır), uygulanan tasarruflar tedbirleri ile giderlerimiz azaltılmış, yapılan çalışmalarla verimlilik artırılmış, inovasyon ve TURBİTAK destekli ARGE projeleri başlatılmış, yeni satış ve pazarlama politikaları ile rekabet gücü artırılmış, yapılması zorunlu teknolojik yenileme ve kapasite artırım çalışmaları başlatılmış, vergü, SSK ve bankalara olan borçlarımızın büyük bir bölümü kapatılarak, finansman giderleri azaltılmış, Personel ve İstihdam Politikalarıyla birçok şirket yöneticisi değiştirilmiş, çalışan sayısı 8500'den 5500'e düşürülmüştür.

Bu çabaların sonucu olarak şirketlerimizin işletme sermayeleri iyileştirilerek, ciro ve karlıkların artırılması, yazılan çeki, protesto edilen senedi kalmamış ve ticari itibarı kazanmıştır. Nitekim İstanbul Sanayi Odası'na yapılan en büyük bin şirket sıralamasına, Kombassan Kağıt ve Kompen'e ilave olarak Konya'da Dişvan da girmiştir.

2. Hukuki Durum
Amacımız, siz ortaklarımız ile şirketimiz arasındaki güveni yeniden tesis etmektir. Ancak, yönetimimizden önce oluşan bu güven sorunu, paraya çevirmeye çalışan ve kendileri üzerinden dava açmaya davet eden bazı avukatların gerçek dışı açıklamalarına, gizledikleri hususlara, burada kısaca değinmek istiyoruz. Zira, ne Almanya'da açılarak Türkiye'ye gelmiş davalarda, ne de Türkiye'de açılmış davalarda bugün itibarıyla şirketimiz aleyhine emsal olabilecek herhangi bir karar mevcut olmadığı gibi, tahsil edilmiş herhangi bir para da yoktur. Yargıtay'ın karar düzeltme yolu ile usulen bozduğu birkaç kararın ise emsal olamayacağı bilinen bir gerçektir.

Oysa, Alman Federal Temyiz Mahkemesi'nin (Alman Yargıtay'ı) [Bundesgerichtshof VI ZR 57/09] 23 Mart 2010 tarihinde verdiği karar, bu güne kadar en üst düzeyde vermiş bir karar olup, bu da Kombassan lehinedir. Bu karar ile Kombassan'ın ortaklık ilişkisinde, ahkaka ve hukuka aykırılığı bulunmadığı tespit edilmiştir. Dolayısıyla, bir kısım medyada çıkan haberlerin ne denli gerçeğe yansıtıldığı yada emsal olduğunu takdirlerinize bırakıyoruz. Kararın Almanca metnini, türkiye tercümesini ve diğer davalarla ilgili detayları ise www.kombassan.com.tr adresinde bulabilirsiniz.

Almanya'da, Lüksemburg'da, Hollanda'da, Belçika'da, Türkiye'de, her nerede olursa olsun her bir ortağımız payları oranında hak sahibidir ve her bir ortağımız da bizim için aynı değerdedir. Haklarınızı yine samimiyetle koruyacak olan da şirketimizdir. Bu nedenle bu senetiz iddialara itibar etmeniz halinde kendi kendinizi mağdur edecek, sonuçta kendi ortaklık haklarınıza, alin terinize, daha da önemlisi diğer ortakların haklarına biter ve ya da bilmeden zarar vereceksiniz. Birlik ve diraiğimiz bozulmaz ise her türlü sorunun altından kalkacağına olan inancımız sardurmaktayız. Dava açın yada açmayın düşünen ortaklarımız, ticari çalışmalarımızın başarıya ulaşması ile bu düşüncelerinizi yanlış olduğunu fark edeceklersiniz.

Neticen itibarıyla; Avrupa'da bazı avukatların para vererek bir kısım medyaya yer almalarının ve bu uğurda ciddi harcamalar yapmalarının tek amacı, kendilerine menfaat sağlamaktır. Bu güne kadar ortaklarımızdan milyonlarca Euro kazanç elde eden gözlemleri para hırsı bürümüş bu avukatların amacı, iddia ettikleri gibi ortakların haklarını savunmak değil, tam aksine birkaç kişiyi menfaat için diğer binlerce ortağı hakkını gasp etmektir. Hisse senetlerinin borsada alınıp satılması yolunun görmeye girmiş, ortağımıza sadece mahkemeyi adres göstererek, para hırsı uğruna şirketlerimizin tasfiyesini bile talep edebilmektedirler. Diraiğimiz avukatların bu oyununa gelmemenizdir.

Ayrıca, geçmişte grubumuzla ilişkisi olan ihmal, haksız kazanç veya şahsi menfaat peşinde koşan eski yönetici ve kişilere yönelik, savcılık ve mahkemeler nezdinde yasal girişimler de yapılmış olup, titizlikle takip edilmektedir.



Almanya'da holding mağdurları tarafından kurulan ve toplu davayı organize eden Avrupa Türkleri Dayanışma Derneği'nin Başkan Yardımcısı Hasan Tepegöz, 'Davanın son duruşmasında hakim Abdullah Çoban başkanlı-

ğındaki mahkeme, oy birliği ile davacı ile davalı şirketler arasında ortaklık ilişkisi olmadığına karar verdi. Kombassan kendi kalesi Konya'da mağlup oldu. Mahkemenin verdiği bu karar biz mağdurlar için bir milattır.

Bundan sonra açılacak bireysel veya toplu davalar için emsal teşkil edecek. Artık Türkiye'de tüm holding davalarının önünün açıldığını söyleyebilirim' diye konuştu.

3. Borsaya Açılma Çalışmaları
Şirketlerimiz, Türk Ticaret Kanunu'na göre kurulmuş anonim şirketlerdir. Ortaklarımız, şirketlerimizin hissedarlarıdır. Ortaklarımız için esas çözüm yolu, hisse senetlerinin, Borsada alınıp satılabilen duruma getirilmesidir. Borsaya yönelik çalışmalarımızın ilk adımı, Kombassan İnşaat Tarım A.Ş. nin Sermaye Piyasası Kurulunun (SPK) 17.9.2009 gün ve 85/554 sayılı sayılı belgesi ile kurul kaydına alınması olmuştur.

Bu amaçla SPK ve İMKB Yöneticileri ile görüşülmüş, aracı kurumlar ve Bağımsız Denetim Kuruluşları ile çalışmalar başlatılmıştır. Görüşmeler sonucunda öncelikle Kombassan Holding A.Ş. ve Kombassan İnşaat Tarım A.Ş. nin birleştirilerek tek bir şirket halinde borsada işlem görür hale gelmesinin gerekliliği ortaya çıkmıştır. Birleşimin gerçekleştirilmesini müteakip hisse senetlerinin borsada alınıp satılması sağlanacaktır.

Sonuç olarak;
Sizlere eklenmiş olduğumuz özel şirket ve ürün kataloğumuzda göreceğiniz gibi, tüm işletmelerimizde çalışmaya, üretmeye, ürettiklerinizi pazarlamaya devam ediyor, bütün bunları emanet bilinciyle korumaya, daha da geliştirmeye gayret sarfediyoruz. Yükümlüğümüz, sorumluluğumuzun ne kadar ağır olduğunu farkındayız, ancak sizin desteği, çalışmalarımızın gayretli, çalışma azmimiz ve inancımızla, sizlerin beklentileri doğrultusunda bir sonuca ulaşacağımıza inanıyoruz.

Bazı çevreler, zaman zaman grubumuzla ilgili olumsuz haberler yaymaya devam ediyorlar. Şurası bilinmelidir ki, tüm kasıtlı haberlere, engellemelere ve hatta iftiralara rağmen, Grubumuz kararı bir şekilde ortaklarımızın beklentilerini karşılayabilmek için yoluna devam etmektedir. Sizlerden, bir kısım medyada yer alan tek tarafı, sapıtılmış ve karalamaya yönelik haberlere itibar etmemenizi bekliyoruz.

Değerli Ortığımız, şirketimiz ve ortaklık durumlarımızla ilgili daha detaylı mali, hukuki ve görsel bilgiler, aşağıdaki iletişim adresleriyle öğrenebilirsiniz.

Bu inanç ve düşüncelerimizle selam ve saygılarımızı sunarız.

Kombassan Grubu
Yönetim Kurulu

Not:

1. Alanya Bora Otel'de ortaklarımızın konuşulması için yapılan uygulamamız devam etmektedir. Detaylı bilgiyi www.bora.com.tr veya +902425100500 numaralı telefondan alabilir, rezervasyon yapabilirsiniz. Kompanyanın emsal bilgisini www.kombassan.com.tr veya +903322212064 numaralı telefondan öğrenebilirsiniz.

2. Ortaklık birimi ile yapacağınız görüşmelerde önceden randevu alınmaz, size daha iyi hizmet edilmesini sağlayacaktır.

3. Grubumuzla ilgili her türlü bilgiye yenilediğimiz web adresimizden ulaşabilirsiniz. Web: www.kombassan.com.tr

Ortaklık Birimi Çalışma Saatleri: 09:00-12:30 / 13:30-18:00 (Sadece Hafta içi)

MEKTUP: Ortaklık İlişkileri Direktörlüğü Kombassan İş Merkezi - Yenışehir Mah. Dr. M. Hüseyin Baybal Cad. No:12 Selçuklu / KONYA / TÜRKİYE

E-MAIL: ortak@kombassan.com.tr

TEL: +90 332 221 20 38 +90 332 221 20 39 +90 332 221 20 45
+90 332 221 20 46 +90 332 221 20 48 +90 332 221 20 49
+90 332 221 20 50 +90 332 221 20 51 +90 332 221 20 52
+90 332 221 20 53 +90 332 221 20 54 +90 332 221 20 59

FAX: +90 332 221 21 23 +90 332 234 17 59

noter kanalıyla tespit ettirdi. Duran, Jet-Pa Holding'te yüzde 30 hissesi olduğunu ve kendisinden habersiz bu hissesini Fadıl Akgündüz tarafından yüzde 10'a düşürüldüğünü iddia etti. Sacit Duran, 'Fadıl Akgündüz hisselerimi gasp etti ve yurt dışına kaçtı. Ben yönetimden ayrılmıştım, ortaklıktan değil. Holdingin bünyesindeki bütün şirketlerin ortağım' dedi.

Yeni mağdurlar yaratma peşinde Sacit Duran, Fadıl Akgündüz'ün İstanbul Bayrampaşa'daki araziye Caprice Gold adında devre mülk yapacağını söyleyerek yeni mağdurların peşinde olduğunu söyledi. Duran, 'İskan olmayan bir yer devre mülk olmaz.

İskan alabilmesi için inşaatı bitirmesi gerek. Projeyi, market üzerinden satarak insanları kandırmaya devam ediyor' diye konuştu. Fadıl Akgündüz'ün yeni mağdurlar peşinde olduğunu söyleyen Sacit Duran "Avrupa'daki Türkler yeni bir oyuna gelmesin" dedi.

Mozaik Kültür Salonunda Müzik Dilleri Buluştu

Viyana Alevi Kültür Birliği tarafından organize edilen Kültürlerarası Müzik Şenliği Mozaik Kültür Salonunda 19 Haziran Cumartesi günü yapıldı.

Viyana - Viyana Alevi Kültür Birliği tarafından organize edilen etkinlikte farklı dillerde müzik yapan müzisyen ve müzik grupları sahnede aldılar. Etkinliğe sivil toplum örgütlerinin yanı sıra SPÖ den 21.Viyana Gençlik Kolları Başkanı Bernhart HERZOG, 6.Viyana Belediye Meclis Üyesi Ramiz Doğan, 2. Viyana Belediye Meclis Üyesi Safak Akçay ve çok sayıda davetli katıldı.



Kültür Birliği tarafından organize edilen etkinlikte Dernek Yönetim Kurulu adına dernek üyelerinden öğretmen Kemal Soylu'ya kültürlerarası diyalog kapsamında yapmış olduğu yararlı ve başarılı çalışmalarından dolayı bir teşekkür belgesi verildi.

Öğretmen Kemal Soylu, teşekkür belgesini alırken yaptığı konuşmada 'Viyana şehri farklı kültürlerin, dillerin, dinlerin, inançların bir arada yaşadığı güvenli bir yer. Bizlerde yapmış olduğumuz etkinliklerle bu amaca yardımcı oluyoruz' diye konuştu. Kültürlerarası müzik şöleninde sahne alan Benez Viyana-Wals Müziği, İrani-Rumi müziği grubu Grup Palawantsch, Salman ve saz arkadaşları, Azerbaycan halk türküleri, Türkiye'den Anadolu halk türkülerinin usta seslerinden olan Ali Haydar ve saz grubu, kendine özgü bir yorumu olan Azra ve saz ekibi ile Viyana'nın güzel seslerinden olan Elifcan özgün müzikleri ile izleyenlerin beğenisini kazandılar.

■ Viyana'da Türk İzleri sergisi açıldı

VİYANA'DA Türk izlerinin konu edildiği fotoğraf sergisi 2 Temmuz'da açıldı. Birol Yılmaz'ın objektifinden çıkan birbirinden değişik fotoğraflar



9. Viyana'da bulunan Cafe Afro'da ziyaretçilerini bekliyor. 2 Temmuz - 6 Eylül tarihleri arasında devam edecek olan Türk İzleri fotoğraf sergisi Birol Yılmaz'ın gerçekleştirdiği ilk sergi oldu.

Serginin adresi:
Cafe Afro Türkenstrasse 3, 1090 Wien



Naziler Viyana'da öğrenci yurduna saldırdı

Viyana- Floridsdorf Franz Jonas Platz'da bulunan öğrenci yurduna Nazi grubu saldırdı. Çoğunluğunu Türk ve Yugoslav öğrencilerin oluşturduğu yurda 6 Temmuz 2010 gecesi saldıran Naziler öğrencileri ölümlerle tehdit ettiler. Nazi sembollerini yurdun duvarlarına yazan Naziler yurda bir de ölüm tehdidi içeren bir mektup bıraktılar. Kendilerine 'Hammerskinz' adını veren Nazi

Viyana'da nazi saldırılarına bir yenisi daha eklendi. Türk öğrencilerinin yoğun olduğu bir öğrenci yurduna saldıran naziler ölüm tehditleri savurdu.

çetesi bıraktıkları tehdit mektubunda 307 ve 308 numaralı odalar için 'Bu odalarda artık ölümler yaşıyor' diye tehditlerin yer aldığı belirtildi. Olay yerine gelen polis, ölüm tehditleri içeren mektubu aldıktan sonra görgü tanıklarının

ifadesine başvurdu. Yurtta kalan Türk öğrencisi Volkan Kocamaz olayı anlatırken, 'O gece yurda tek tek girdiler. Biz ne olduğunu anlamaya çalışırken birden küfürler etmeye ve duvarlara yazılar yazmaya başladılar. Çöp konteyner-

lerini yaktılar. Kesinlikle bir örgüt işi olduğu belliydi. Zaman geçmeden polise haber verdik.

Tehdit mektubunu biz büyükelçiliğe göstermek istiyorduk ama polis incelemek için aldı ve bizi dikkatli olmamız konusunda uyardılar. Bu olayların durdurulması için birilerinin hayatını kaybetmesi mi gerekiyor' ifadelerini kullandı.

Göçmenler devletten alıyor mu, devlete veriyor mu?

Avrupa çapında yapılan bir araştırma göçmenlerin buldukları ülkelerdeki varlığına dair çok ilginç bir gerçeği ortaya koydu.



di. Yabancıların ise yüzde 10,2'lik bir ödemeye karşın sadece yüzde 6,2 oranda sosyal devlet hizmeti aldığı ortaya çıktı.

AB'nin sosyal verileri toplama ve denetleme kurumu olan SILC'in belirttiği üzere, bu rakamların ortaya çıkmasında Avusturyalıların ve göçmenlerin

Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı'nın hazırladığı raporda da belirtildiği gibi, göçün sosyal refah devleti üzerindeki etkileri hakkında büyük kaygılar yaşanıyor. Avrupa'daki insanların hemen hemen yarısı göçmenlerin devletin maliyesi için bir yük olduğunu, verdiklerinden çok aldıklarını düşünüyor.

İş, Çalışma ve Tüketici Koruma Bakanlığı'nın yaptığı son araştırma ise bu soruya bir açıklık getirdi. Bakanlıkça oluşturulan araştırma birimi, 2008 senesinde Avusturya'daki yabancıların

sosyal devlet için yaptıkları mali katkıyı ve devlet tarafından yabancılar için yapılan mali katkıyı kıyasladı ve „yabancıların sosyal devlete verdiği sosyal devletten aldığından daha fazla olduğu“ sonucuna vardı.

Emeklilik, hastalık, kaza sigortası, işsizlik sigortası ve aile sigortası gibi sosyal sistemlere yapılan katkı ve alınanların kıyaslandığı araştırmaya göre, Avusturyalıların bu hizmetlerin yüzde 89,3'lük miktarının parasını vergi olarak ödedikleri, ancak aynı hizmetlerin yüzde 93,8'inden faydalandıkları belirtil-

aile yapısı arasındaki fark ana etken. Zira göçmen ailelerin yaş ortalaması daha genç ve göçmenlerde emeklilik hizmetleri alanların oranı Avusturyalıların göre daha az. Göç hakkında yapılan bu kapsamlı araştırmanın sonuçlarını inceleyen uzmanlar, izlenmesi gereken göç politikası hakkında da bazı önerilerde bulundular. Eğitime verilen önemin artırılması gerektiğine dikkat çeken uzmanlar, kalifiye iş gücünün göç durumunda tercih edilmesi gerektiğini belirttiler. Yapılan araştırma Avusturya'daki Türk göçmenler hakkında da il-

ginç veriler ortaya koydu. Buna göre Avusturya'daki Türk erkeklerinin yüzde 77'sinin ve Türk kadınlarının da yüzde 89'unun sadece ilköğretim mezunu oldukları ortaya çıkarken, göçmen işçi olarak çalışmaya gelmiş Türklerin çocuklarında da eğitim seviyesi bazında büyük bir ilerleme kaydedilmediği açıklandı. Uzmanlar genç göçmenlerdeki yüksek işsizlik oranının da „göçmenlerin iş piyasasına entegre olmasından ziyade bu piyasanın düzeninin ve kurallarının korunması amaçlı bir göçmen politikası“nın bir sonucu olduğunu belirtti. Diplomanın ve eğitim seviyesinin de çoğu zaman iş bulma konusunda bir işe yaramadığı da ortaya çıkan diğer veriler arasında, zira Avusturya'daki iş piyasasının büyük bir kısmı için Avusturya üniversitelerinden mezun olmuş olmak neredeyse olmazsa olmaz bir ön şart.

Avusturya genelinde işsizlik oranı geçtiğimiz sene yüzde 4,8 iken, bu oran göçmenlerde yüzde 10,3'ü buldu. Bununla doğru orantılı olarak da göçmenler üzerindeki açık tehlikesi de yüzde 30'lük oranla Avusturya ortalamasının son derece üzerinde seyretmekte. Araştırmada çıkan bir diğer ilginç sonuç da göçmenlere sağlanan sosyal hizmetlerin de yetersiz ve verimsiz olduğu. Uzmanlar bu rakamların senelerdir bilinmesine rağmen bir ilerleme kaydedilmemesi ve artarak daha kötüye gitmesinin ardında sosyal devletin göçmen politikalarının yetersizliğinin yattığını belirttiler.

Grup Yorum Viyana'da konser verdi "Açılımdan biz bir şey beklemiyoruz!"

Grup Yorum üyeleri geçtiğimiz ay İstanbul İnönü Stadi'ndeki 55bin kişilik konserlerinden sonra Viyana'ya geçtiğimiz gün geldiler. Grup üyeleri açılımlara rağmen Türkiye'de hala yasaklı bir grup olduklarını ve açılımla Türk halkının kandırıldığını söylediler.

VİYANA - Viyana Üniversitesi'nin düzenlenen panelde konuşan grup yorum üyeleri, Türkiye'nin

geçmişten ders alması gerektiğini ve günümüzde hala Grup Yorum'un bazı illerde yasaklı bir grup olduğunu söylediler. Grup adına konuşan Selma Altın, "Onlarca konserimiz yasaklandı. Biz bunlara rağmen gözaltılar ve tutuklamalara rağmen konserlerimizi verdik. Bizi engelleyemediler. 25 yıldır müzik yapan bir grup



olarak hala yasaklı olmamıza anlam veremiyoruz. Hala cezaevlerinde tutuklu arkadaşlarımız var. Grubumuz 25 yıldır ayakta kalabilmeyi başarmış bir gruptur" dedi. 25 yıldır protest müzik yapan, meydanlarda şarkılar ve marşlar okuyan Grup Yorum üyeleri açılımlara rağmen hala Türkiye'de yasaklı bir grup olduklarını ifade ettiler. 10 yıldır grup üyelerinin Türkiye'de tutuklu kaldığını söyleyen solist Selma Altın, "Ben 7 yıldır şarkı söylüyorum. Açılımdan biz her hangi bir şey beklemiyoruz. Açılımların ta-



mamen aldatmacadan ibaret olduğunu biliyoruz. Altın'ın boş olduğunu biliyoruz" şeklinde konuştu.



mamen aldatmacadan ibaret olduğunu biliyoruz. Altın'ın boş olduğunu biliyoruz" şeklinde konuştu.

Cami Paralarını zimmetine geçirdi

Almanya'nın Marktredwitz kentindeki Süleymaniye Camii adına toplanan 74 bin 500 Euro'yu zimmetine geçiren Diyanet İşleri Türk İslam Birliği şubesi eski başkanı Selim Özkan, suçunu kabul etti.

ALMANYA'NIN Baviera Eyaleti'nde, Marktredwitz kentindeki Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'nin (DİTİB) 2001-2005 yılları arasında başkanlığını yapmış olan Selim Özkan, derneğe bağlı Süleymaniye Camii'nde toplanan 74 bin 500 Euro'yu kendi hesabına geçirdiği tespit edildi. Durumun ortaya çıkmasıyla suçunu kabul eden Selim Özkan, zimmetine geçirdiği paradan 36 bin 500 Euro'yu geri ödedi. Özkan, kalan parayı ödemeyeceğini bildirip kişisel iflasını ilan etti.

YENİ BAŞKAN DEDEKTİF GİBİ ÇALIŞTI

Yolsuzluğu, dernek adına sürekli para toplamasından şüphelenip, 2005 yılında önce yönetime giren ve ardından da başkan seçilen Celal Öztürk ortaya çıkardı. Başkan seçildikten sonra eski hesapları incelemeye başlayan Celal Öztürk, eski başkanın dernek adına topladığı toplam 40 bin 500 Euro'yu kendi hesabına geçirdiğini belirledi. Divandan tam yetki alıp eski başkan Selim Özkan'dan banka trafiğini kontrol etmek için vekalet alan Öztürk, yaptığı kontrollerde Selim Özkan'ın 40 bin 500 Euro'nun yanı sıra, derneğe ait hesaptan belirli aralıklarla 34 bin Euro daha kendi hesabına aktardığını belirledi. Savcılığa suç duyurusunda bulunuldu.



FRANSA'YI KARIŞTIRAN İÇECEK

İÇİLDİĞİ zaman kandaki alkol oranını sıfıra düşürdüğü iddia edilen içecek yapıldı. Fransa'da piyasaya sürülen içecek büyük bir tartışma yarattı.

Kandaki alkol oranını sıfıra indiren Outox adlı içeceğin üreticileri, içeceği "devrimsel bir ürün" olarak nitelendirdi. Ürünün bilimsel araştırmalarının yapılmadığını, insan sağlığı için zararlı olabileceği konusunda uyarıda bulunan doktorlar ve sağlık görevlileri, Outox adlı içeceğe büyük şüpheyle yaklaştıklarını belirttiler. İçeceğin aynı zamanda insanları daha fazla alkol tüketmeye ve alkollü araç kullanmaya teşvik edebileceğinin de altı çizildi.

TEPKİLER ÇOĞALDI

İçeceği "sihirli formül" diye tanımlayan Outox firması ürünün içeriğini açıklamaktan kaçındı. Gereken tüm tıbbi testleri yaptıklarını ve aldıkları sonuçların kesin olduğunu söyleyen Outox firması, içeceğin farklı sürümlerini Kanada ve çeşitli ülkelerde de satışa çıkardı. Tepkilerin artması üzerine Avrupa Gıda Güvenliği Otoritesi (Efsa), Outox'u inceleme altına aldı. Outox'larda bulunan "Safety drink" (Güvenli içecek) ibaresinin ürünlerden kaldıracağı açıklandı.

■ Avrupa Birliği'nden vize müjdesi

Avrupa Birliği Türkiye'ye vize konusunda olumlu sinyaller verdi. Güneydoğu Avrupa Ülkeleri Zirvesi'ne katılmak için İstanbul'da bulunan Avrupa Birliği Temsilcisi Stefan Füle, Türkiye'ye AB vizesi verilmesi konusundaki teknik toplantıların Temmuz ayında başlayacağını söyledi.

Avrupa Birliği vizesiz seyahat için Türkiye'ye ilk kez olumlu sinyaller verdi. Avrupa Birliği'nin Genişlemeden Sorumlu Yüksek Temsilcisi Stefan Füle, vize konusuna çok önem verdiklerini ve vizesiz seyahat konusunun teknik toplantılarının Temmuz ayında başlayacağını açıkladı. Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'la bir araya gelen Füle, amaçlarının ilk önce vizelerin kolaylaştırılması ve daha sonra vize serbesti uygulamasına geçilmesi olduğunu söyledi. Stefan Füle ayrıca Türkiye'nin üzerine düşenin "geri kabul anlaşmasının" bir an önce sonuçlandırılmak, biyometrik pasaportların uygulamaya geçirilmek ve sınır yönetimi konusunda standartları yükseltmek olduğunu altını çizdi.

Avrupa Birliği Genişlemeden Sorumlu Yüksek Temsilcisi Stefan Füle'nin açıkladığı vize şartlarından biri olan biyometrik pasaport uygulamasına Türkiye'nin 1 Haziran'dan itibaren geçtiği vurgulandı. Ayrıca Türkiye'nin yasadışı yollardan Avrupa'ya kaçan göçmenlerin iade edilmesini öngören geri kabul anlaşmasını sonbahara kadar tamamlamayı planladığı belirtildi.



SunExpress Avusturya-Türkiye uçuşlarını yoğunlaştırdı

Bir Almanya-Türkiye ortak girişimi olan SunExpress Havayolları 2010 yılının yaz mevsiminin başlamasıyla birlikte yoğunlaşan yeni yaz uçuşları tarifelerini tanıttı.

Viyana – Son yıllarda giderek büyüyen ve Avusturya üzerinden Türkiye'ye gerçekleştirdiği seferleri de yoğunlaştıran SunExpress, 2 Temmuz günü Viyana'daki Cafe Sky konferans salonunda gerçekleşen basın toplantısında, yeni seferlerini tanıttı.

Buna göre SunExpress firması her gün Viyana-Antalya seferleri düzenleyecek. Lufthansa ve Türk Havayolları'nın alt kuruluşu olan SunExpress, haftada 3 gün İzmir'e de uçacak. Salı, Perşembe ve Cumartesi günleri gerçekleşecek uçuşlar saat 19:15'de Viyana'dan hareket edecek. Yeni yaz takvimine göre firmanın İstanbul uçuşları da Pazartesi ve Cuma günleri 14:20'den itibaren Viyana'dan kalkacak. Türkiye üzerindeki bu üç varış noktalarına gerçekleşecek uçuşlar için SunExpress Boeing 737-800 uçaklarını kullanacak.

Sun Express Başkanı Paul Schwaiger, artan Türkiye seferlerinden duyduğu memnuniyeti "Amacımız SunExpress'i Türkiye uçuşlarında en çok tercih edilen firma haline getirmek. Sunduğumuz hizmetlerin Avusturya uçuş piya-

sasınca da son derece olumlu karşılanacağına eminim" sözleriyle dile getirdi.

Viyana Havalimanı Havacılık Bölüm Başkanı Mag. Friedrich Lehr de yeni SunExpress uçuşlarının Avusturyalıları için büyük bir kolaylık sağlayacağını belirtti ve düşüncelerini "Türkiye Avusturyalıları için en sevilen ve en

çok tercih edilen tatil merkezlerinden bir tanesi. SunExpress'in bu ek uçuşlarıyla da yolcularımıza yaz tatilleri için daha fazla uçuş fırsatı sunabildiğimiz için mutluyuz" sözleriyle ifade etti.

Bundan 20 sene önce uçuşlarına başlamış olan SunExpress, 2009 senesinde 5,59 milyon yolcu taşıdı. Firmanın filosunda 22 uçak bulunuyor.



"Madımak Oteli utanç müzesi olsun"

BUNDAN tam 17 yıl önce bugün, tekbir sesleri eşliğinde 35 insanın bir grup tarafından diri diri yakılarak öldürüldüğü Madımak katliamı, Türkiye Cumhuriyeti tarihinin en büyük utanç sayfalarından biridir.

Bir bu kadar utanç verici olan, bu katliamdan sonra insanların yakıldığı bu binanın yeniden otel olarak düzenlenip faaliyetine devam etmesidir. Geçen yıl Kültür Bakanlığı'nın müdahalesine dek, giriş katında da bir kebabçı dükkânı servis vermektedirdi bu otelde. O binada yakılan insanların hatıralarına yapılagelen bu saygısızlık 1993'ten bu yana işbaşına gelmiş bütün hükümetlerin ortak ayıbıdır.



KAMULAŞTIRMA İŞLEMİ BAŞLADI

İktidardaki Adalet ve Kalkınma Partisi Hükümeti, Türkiye'yi bu ayıptan kurtarmak üzere önemli bir adım atarak geçen ay Madımak Oteli'nin kamulaştırma sürecini hukuken başlatmıştır. Maliye Bakanlığı'nın İçişleri Bakanlığı bütçesine 4,5 milyon lira tutarındaki kamulaştırma ödeneğini transfer etmesiyle ilk aşama geride kalmıştır. Mülk sahibinin kamulaştırma bedeline itirazının yargıda yol açacağı hukuki süreçler binanın Sivas İl Özel İdaresi'ne devrinde kısa bir gecikmeye yol açabilir. Mahkeme itirazı ekim ayında görüşülecek. Kamulaştırmanın geride kalmasıyla birlikte şimdi daha büyük bir soru karşımıza çıkıyor. Bina devletin eline geçtiğine göre yeni dönemde nasıl düzenlenecek? Sivas katliamında ölenlerin anısını yaşatmak üzere Alevi kuruluşların ve ailelerin taleplerine uygun bir şekilde müze ya da anıt yapılması yoluna mı gidilecek? Yoksa başka bir düzenleme mi geçerli olacak? İşte bu soru netleştirildiğinde işler biraz çatallaşıyor.

BAKAN ÇELİK: KÜTÜPHANE OLACAK

Kültür Bakanı Ertuğrul Günay, "Adına ister vicdan müzesi deyin, ister anısal düzenleme, mutlaka bu tür olayların bir kez daha yaşanmaması konusunda bir amaca yönelen bir düzenleme yapılacak. İyi bir yoldayız" diyor. Hükümetin Alevi Çalıştayları sürecini koordine eden Devlet Bakanı Faruk Çelik ise biraz daha farklı bir ton yansıtıyor. Çelik, geçenlerde Vatan'dan Deniz Güçer'e verdiği mülakatında, "Binanın il halk kütüphanesi olması ama birinci katta bir anı evi yapılması kararlaştırıldı. Hayatını kaybedenlerin isimleri, resimleriyle Hacı Bektaş Veli'lerin ifadeleriyle donatılması kabul edildi" diye konuşuyor. İlk tuhafılık burada başlıyor. Bakan "Kabul edildi" diyor ama bu kabulün dayandığı mu-

tabakatın içinde katliamda ölenlerin aileleri ve Türkiye'nin önde gelen Alevi kuruluşları yok. Çelik'in Sivas'ta 27 Şubat tarihinde kentteki sivil toplum kuruluşlarıyla Madımak konusunda yaptığı toplantıda "Kütüphane olsun" tezini kabul edenler, Sivas'ın Alevi kesim dışında kalan sivil toplum kuruluşlarıydı. Toplantıda hazır bulunan Sivas'taki Alevi kuruluşları, Madımak alanının müze ya da anıt olması formülünde ısrar etmişlerdi.

Bakan Çelik, "ailelerin genelinin binanın müze olmasını istediklerini" inkâr etmiyor ama bunun neden olamayacağını da şöyle anlatıyor: "Bir anı bölümü olacak fakat bu acı olayın toplumsal gerilime dönüştürülmesine hizmet eder şekilde ele alınması doğru değil." Bu noktaya nasıl geldiğini anlamak için biraz gerilere gidelim. Faruk Çelik'in koordine ettiği ve toplam 7 etap yapılan Alevi Çalıştayları dizisinin en önemli gündem maddelerinden biri "Madımak Oteli'nin Düzenlenmesi" başlığıydı. 3-4 Haziran 2009 tarihinde yapılan birinci çalışmaya katılan Alevi kuruluşlarının büyük bir bölümü, ortak görüş olarak burada müze yapılması talebini ilettiği. Çalıştay sürecin final olan 7'nci etaba gelindiğinde, Alevi kuruluşlarının önemli bir bölümü başta Alevi Bektaşî Federasyonu olmak üzere sürecin şekline ve içeriğine ilişkin itirazlarını belirterek, 27-30 Ocak tarihlerindeki Kızılcahamam toplantısına katılmadı. Buna karşılık Cem Vakfı 7'nci etapta da hazır bulundu. Cem Vakfı'nın Başkanı Prof. İzzettin Doğan'ın anlattığına göre, Kızılcahamam'da yapılan son çalıştayda Madımak konusunda "ittifakla" bir karar alındı. Prof. Doğan bu kararı şöyle anlatıyor: "Bu karara göre otel yıkılıp, burada düzenlenecek bahçe içinde kin ve nefreti değil Alevi inancına uygun bir şekilde sevgi,

barış ve affetmeyi temsil eden bir anıt yükselilecekti. Sayın Bakan da dahil olmak üzere çalıştayda bulunan herkes buna mutabakatını bildirdi. Ama hükümet sonradan 'Sivas halkına da soralım' gibi bir yaklaşıma girdi ve konu çözümsüzlüğe itildi." Prof. Doğan, ayrıca çalıştay sürecinin sonunda yayımlanan ön çalışma raporunda Madımak konusunda yer verilen ifadelerin Kızılcahamam toplantısında alınan kararın dışına çıktığını belirterek, "Bu metin bizim mutabakatımıza uygun değil. Tek taraflı bir şekilde yazmışlar, zabıtlara sadık kalmamışlar. Madem böyle yapacaklardı bizi orada üç gün niye tuttular? Ya yaklaşan seçimler nedeniyle böyle davranıyorlar ya da cesaretleri yok, tabanlarından gelecek tepkilerden çekiniyorlar. Ben artık olayın ciddiyetine inanmıyorum" dedi.

ALEVİ BEKTAŞİ FEDERASYONU: MÜZE OLMALI

Son aşamasına kadar çalıştay sürecinin içinde yer alan Cem Vakfı, hükümetin açıkladığı formüle tepki gösterirken; ilk çalışmaya katılıp sonradan protesto edip süreçten çekilen Alevi Bektaşî Federasyonu'nun Başkanı Ali Balkız da hükümetin "ipe un serdiğini" belirtiyor. Balkız'ın temsil ettiği Alevi kesiminin beklentisi de Madımak otelinin bir "utanç müzesi" olarak düzenlenmesi: "İnsanlığa karşı yapılmış bu katliamı unutmamak, unutturmamak gerekir. Madımak Oteli bu amaçla bir ibret müzesi olarak düzenlenmelidir. Ama hükümetin açıklamalarından, bizim anladığımız anlamda bir müze olmayacağı anlaşılıyor.

Oranın nasıl donatılacağına saldırıda mensupları hedef alınan federasyonumuz bünyesindeki Pir Sultan Abdal Derneği ve katledilen vatandaşlarımızın görüşleri alınarak karar verilmelidir. Ortaya çıkan sonuç, çalıştayın ilk toplantısında iletilmiş olan Alevi taleplerini karşılamaktan çok uzaktır. Ailelerin ve derneğin istediği gibi düzenlenmediği takdirde, biz o kütüphaneye girmeyiz, kaybetmiş insanlarımızın eşyalarını ve fotoğraflarını da vermeyiz." Görüleceği gibi, Kürt açılımından sonra bu kez de Alevi açılımı, Aleviler için muazzam hassasiyet taşıyan bir meselede ciddi bir şekilde kilitlenmiş gözüküyor. Bakan Çelik'in temsil ettiği hükümet tutumuyla Türkiye'deki Alevi vatandaşlarımızın beklentileri arasında büyük bir uçurum var. **Sedat Ergin Hürriyet**

SİVAS 2 Temmuz 1993

KATLIAMI VİYANA'DA ANILDI!

Sivas katliamı 17 yıl sonra Viyana Alevi Kültür Birliği'nde (VAKB) yapılan görkemli bir etkinlikte tekrar kınıandı. Viyana Kültür Dairesi'nin (MA /7) desteği ile yapılan etkinlikte, Koray ve Menekşe Kaya adlı 2 çocuğunu kaybeden Halk Ozanı İsmail Kaya ile VAKB Yönetim Kurulu Üyesi Araştırmacı / Yazar Kazım Balaban'ın konuşmacı olarak yer aldılar.



VAKB Başkanı Kazım Gülfırat

Etkinlik VAKB eski Başkanı Muharrem Çuhacı'nın günün önemine uygun deyişlerin söylenmesi ile başladı. Programa VAKB Gençlik Kollarından Derya Güner ve Meltem Baykal da güzel sesleri ile katkı sundular.



Deyişlerin okunmasından sonra Sivas Katliamında yaşamlarını kaybedenlerin isimleri ve kısa biyografileri okundu. Sonra başta Kербála faciası olmak üzere tarihten günümüze kadar insanlık mücadelesinde ve ayrıca Madımak katliamında yaşamını kaybedenlerin anısına 1 dakikalık saygı duruşunda bulunuldu. Saygı duruşu sonrası VAKB Yönetim Kurulu adına bir demet çiçeği mum ve karanfillerin bulunduğu masa üzerine bırakan dernek Başkanı Kazım Gülfırat bir konuşma yaptı.

Gülfırat konuşmasında, 'Madımak katliamını yapanlar ile Başbağlar katliamını yapanlar aynı karanlık kesimlerdir. Bunlar halkın arasına kin ve nefret yayarak silah tüccarlarına çalışan ve gerilimden beslenen güçlerdir. Madımak katliamı bir insanlık suçudur ve bu suçta



göz yuman, sorumluluğu bulunan tüm kesimleri kınıyoruz" dedi Kazım Gülfırat, devamlı, 'Bugün halen Alevi- Sünni çatışması diye bir gerilimin yaratılmasına çalışan kesimlerin bulunduğunu, Alevileri-İslam dışı- göstererek halk arasında nifak tohumlarının ekilmesine çalışıldığını, bunlara karşı dikkatli olmak ve birlik beraberlik içinde hareket etmek gerekir" dedi.

Daha sonra Gazeteci Can Dündar tarafından hazırlanan bir belgesel gösterildi. Zaman, mekan ve ta-

nıklardan oluşan belgesel de olayın vahameti bütün çıplaklığı ile ortaya kondu. Daha sonra kürsüye, Sivas katliamında 12 yaşında oğlu Koray ile 17 yaşında kızı Menekşe'yi kaybeden Ozan İsmail Kaya davet edildi. Yaşadıklarının kendilerine büyük acılar vermesine rağmen dostları sayesinde ayakta kaldıklarını belirten Kaya, bu etkinliği düzenledikleri için VAKB'ne teşekkür etti.

Sunucu Kemal Soylu'nun bu etkinliğe ev sahipliği yapan VAKB

Mozaik Şirketi yöneticilerine teşekkür etmesinden sonra sivil toplum örgütleri temsilcilerine söz vermesi ile devam etti. Atatürkçü Düşünce Derneği Başkanı Erol Güçlü'nün konuşmasının ardından

Muhabet Derneği temsilcilerinden Mehdi Vural, Atatürkçülüğe sahip çıkılması gerektiğine vurgu yaptı. Avusturya Alevi Cem Federasyonu Başkanı İmam Uzunkaya'da "Şimdi artık herkesin iç sorunları büyütürken vakit kaybetme yerine bu tür olayların bir daha yaşanmaması için el ele verme zamanıdır" diyerek buna uygun kadroların Türkiye'ye iktidara getirilmesi gerektiğine gönderme yaptı.

Kendisi ayrıca VAKB üyelerinden de olan Saz Derneği Başkanı Mansur Bildik ise, "Halkın acılardan ders çıkararak bunların tekrar edilmemesi noktasında geniş mesafe aldığını, Sivas'ta yaşamını yitirenlerin çoğunun kendisi ile meslektaş olduğunu ve saz çalmak, müzik yapmak için orada bulduklarını, müziğin evrensel olduğunu ve çok etkin kültürel özellik taşıdığını, kendisinin burada Saz ve bağlama dersleri vererek hiç kimse ve kurumdan önemli destek almadan bu müziği yıllardır tüm Avrupa'ya yayma konusunda büyük aşama kaydettiklerini, saz ve bağlamayı Avrupa'da tanıttı sevdirdiklerini, bu kültürün günümüze taşınmasında emeği geçen tüm ozanlara şükranlarını" sundu.

Büyük beğeni toplayan ve ilgi ile izlenen etkinlik Pir Sultan Abdal'ın "Gelin Canlar Bir Olalım" deyişinin hep birlikte okunması ile sona erdi.

Yeni Vatan GAZETESİ
NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

YENİ VATAN GAZETESİ'NE ÜCRETSİZ ABONE OLABİLİRSİNİZ. YAPMANIZ GEREKEN TEK ŞEY İSİM, SOYAD, ADRESİNİZİ BİZE BİLDİRMEK.

E-MAIL: abone@yenivatan.at
SMS İLE: 0699 178 284 41

Zara Kuaför`den ferah, modern ve temiz hizmet



Viyana'lı Türk işadamı Arslan Gülmez tarafından Şubat 2010 yılında açılan Zara Kuaför iki kattan oluşan salonlarıyla bay ve bayan müşterilerine A'dan Z'ye hizmet veriyor.



Zara Kuaför Salonu'nun 1.katında kuaför hizmetleri veriliyor. Salonun 2. katında ise manikür, pedikür, makyaj, kaş vb hizmetler veriliyor. Ayrıca günün yorgunluğunu atmak ve daha kusursuz bir cilde kavuşmak için seilit masajı ile vücut masajları da bulunuyor. Son derece hijyenik, ferah ve modern bir ortama sahip güzellik merkezinde hizmette kusur edilmiyor. Yaklaşık 22 yıldır Viyana'da olan iş adamı Arslan Gülmez; "Kuaför salonumuzu yeni açmamıza rağmen herkes tarafından sevilen bir yer olduk. İnsanların memnuniyeti ilk hedefimiz" diye konuştu. Zara Kuaför Salonu'nun bir başka hizmeti ise büyük organizasyonlara kuaförlük hizmeti vermesi. Birçok düğün ve organizasyon salonlarıyla anlaşması bulunan Zara Kuaför yaptığı hizmetlerle şimdiden herkesin takdirini kazanmış durumda.

Fiyatlarında günün şartlarına uygun olduğu Zara Kuaför'ü Landstrasse Gürtel 21 - 1030 Viyana adresinde bulabilirsiniz. Telefonla randevu almak isteyenler 953 53 53 numarayı aramaları gerekiyor.



AYASOFYA
1472 YILDIR İSTANBUL'DA
HER ZAMANKİ YERİNDE.

İSTANBUL 2010 AVRUPA KÜLTÜR BAŞKENTİ
ŞİMDİ YENİDEN KEŞFETME ZAMANI

Astanbul, İstanbul'a kendini yeniden yaratma tutkusunu vermi bitmez sükenmez bir enerji var. Şimdi bu enerji İstanbul'un binlerce yıllık tarihini birikimi ve kültürel zenginliğini geleceğe taşıyor. İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti. Ajans, kültür değerlerinin restorasyonu ve yeni eserler yaratmaya, gelecekteki kültürün yaşatılmasına, çağdaş yapıtının kente kazandırılmasına kadar yüzlerce projenin piyasaya geçmesi için çalışıyor. İstanbul'u İstanbul yapan işte bu enerji, hepimizin enerjisi... Çünkü İstanbul'u yeniden keşfetme zamanı.





DÖNER KEBAB'IN TARİHİ

Türkiye'den başlayarak önce Avrupa sonra bütün Dünya'ya yayılan İskender Kebab'ın(Döner Kebab) tarihini hiç merak ettiniz mi? İskender Kebab herkesin bildiği ismiyle Döner Kebab 1867 yılında Bursa şehrinde ortaya çıktı.

O dönemlerde Bursa'da yaygın olan kuzu çevirme ve tandırıcılık işi yapmakta olan Mehmet oğlu İskender Efendi'nin icat ettiği Döner Kebab günümüze kadar lezzetini koruyarak geldi.

İskender Efendi (1848-1934) yaptığı işi daha iyi ve farklı nasıl yapabilirim düşüncesiyle, kuzu etinin farklı bölümlerinin kendine has lezzetlerinin müşterilerine eşit oranda dağılmasını sağlamak için çözüm aramaya başladı.

Yüzyıllardır yerdeki ateşe paralel olarak pişirilen kuzuyu, dik mangalda ayağa kaldırma fikrini hayata geçirir. Yerdeki ateşte pişmekte olan eti kemik ve sinirlerinden arındırarak bir şişe takar ve tasarladığı dik bir ocağın önünde döndürerek



odun kömürü ile pişirdikten sonra ince ince keserek sunumunu yapar. Bu farklı sunum Bursa'da çok dikkat çeker ve 'İskender Efendi'nin Döner Kebabı' olarak anılmaya başlar. Uludağ yaylalarındaki otlar ve kekik ile beslenen koyun ve kuzu etlerinin farklı

bölümlerinin lezzetlerinin birbiriyle karışmasıyla ortaya çıkan, pide, özel tereyağı, sos, yoğurt, domates, yeşilbiber ilavesiyle geliştirilen, yanında sıra (kuru üzümünden elde edilen bir içecek) ile servis edilen bu kebab türünün ünü dilden dile yayılmaya başlar.

Dünya mutfakları içinde önemli bir yere sahip Türk mutfağının önemli lezzetlerinden İskender Kebab o zamanlarda "İskender Efendinin Döner Kebabı" olarak anılıyordu. Bugünkü adı ile Döner Kebab günümüzde ekmek içine sosu ve salatası ile özellikle Avrupa'da herkes tarafından sevilen bir yemek haline geldi.



En pahalı vuvuzela

DÜNYA Kupası'ndaki maçlardan daha çok konuşulan Vuvuzela, Avusturya'da altınla kaplandı. Avusturyalı bir kuyumcu, plastik Vuvuzela'yı beyaz altın ve elmasla süsledi. Altın ve elmasla süslediği Vuvuzela'yı satışa çıkaran kuyumcu, Vuvuzela'yı 17 Euro'ya sattığı belirtti. Altın kaplı plastik vuvuzelayı alan ve adı açıklanmayan Rus işadamların, vuvuzelayı 11 Temmuz günü yapılan Dünya Kupası finalinde çalması için Güney Afrikalı ortağına verdiği kaydedildi.



■ Bulgaristan'da kriz

BULGARİSTAN Devleti, Avrupa Birliği üyesi bir ülke olarak, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesini hiçe sayan ve hukuki olmayan bir karara imza attı. Kararda Bulgaristan'da yaşayan Müslümanların dini işlerine müdahale ederek, Bulgaristan Baş müftülüğüne 1.5 milyon Müslüman'ın oylarıyla seçilmiş olan Mustafa Aliş Hacı'nın Baş Müftülük yetkisini iptal etti.

Bulgaristan Devleti, Baş müftülüğün internet sitesini de kapatarak, Avrupa Birliğinin temel değerleri ile ters düştü. Konu hakkında basın bildirisini yayınlayan Türk Dünyası İnsan Hakları Derneği Başkanı Abdullah Buksur, 'Bu uygulamanın Bulgaristan'ı Todor Jivkov'un komünist rejiminden daha geriye götürdüğüne inanıyoruz. Avrupa Birliği İnsan Hakları İnceleme Komisyonu'nun bu konu hakkında seyirci kalmamasını istiyoruz' dedi.



■ Doktorlar: 'Yılda en az bir kere psikoloğa gidin'

TÜRKLER arasında psikolojik sorunlardan dolayı çok sayıda rahatsızlıkların meydana geldiğini belirten doktorlar, baş ağrısı, halsizlik hissedildiğinde mutlaka psikoloğa gidilmesi önerisinde bulundular. Birçok organik rahatsızlığın psikolojik nedenlerden dolayı olabileceğini belirten uzmanlar yılda en az bir kez psikoloğa gidilmesi tavsiyesinde bulundular. Depresyonun modern çağın hastalığı olduğunu belirten uzmanlar, özellikle Türk erkekleri tarafından hala bir delilik gibi algılandığını söylediler.

Ah be Acun ne yaptın böyle?

Analiz--Fatih Altaylı Televizyon şovmenleri arasında kuşkusuz en başarılı isimlerden biri Acun Ilıcalı. Hiç bitmeyen bir enerji ile yıllar boyu, hiçbir şeyi kompleks yapmadan çalıştı, çabaladı, bugün Türkiye'nin en sevilen isimleri arasında.

Acun'un en beğenilen programlarından birini tadı damaklarda kalan "Var mısın Yok musun" yarışması. Peki bu yarışmayı "çok izlenir" yapan unsurların başında ne geliyordu? Dostluk, arkadaşlık, dayanışma... Çünkü bu programdaki yarışmacılar, yarışan arkadaşlarının başarısı, para kazanması için ellerinden geleni yapıyorlardı. Kazananla coşkun bir sevince kapılıyor, kaybedenle de ağlıyordu yarışmacılar. Bir tür insanlık dersiydi bu yarışma.

Ama Acun tuttu, bu yarışmanın en sevilen isimlerini Survivor denilen bir yarışmanın elemanları yaptı. İşte sihir de o zaman bozuldu. Çünkü bu

yarısmada öne çıkmak, diğerlerini elemek ve hedefe ulaşmak gerekiyor. O andan itibaren o çok sevilen yarışmacıların bütün sevimliliği gitti, yerini sürekli dedikodu yapan, kavga eden, rakibini oyundan attıran için her şeyi mübah sayan kişiler çıktı ortaya. Yanisi; insan karakterinin kötü tarafı baş gösterdi.

Var mısın Yok musun'da dayanışma, sevgi, kardeşlik, dostluk, duygusallık sergileyenler şimdi haset, kin, nefret ve hırs duyguları içinde bilemiyorum; Acun'a bu gerçeği çıplak biçimde gözler önüne serdiği için teşekkür mü etmeliyiz, yoksa cana yakın sevgililerimizi elinden aldığı için kınamalımız? Fatih Altaylı/Habertürk

Yeni Vatan GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGHE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET:
www.yenivatan.at

EMAIL:
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
Bırol Kılıç

CHEFREDAKTEUR:
Melih Demirciler

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag Gesmbh
FN 244219

HERSTELLUNGSORT:
Wien

POST ADRESSE:
Yeni Vatan Gazetesi,
Postfach 70 A-1014 WIEN

ANZEIGEN:
Tel.: 01 / 513 76 15 - 24
Fax.: 01 / 513 76 15 - 30
Mo-Fr: 9-17h

YENİ VATAN GAZETESİ'NE REKLAM

TEL: 01/513 76 15
MOBİL: 0699/103 97 808

Hasta adam Geert Wilders Hollanda parlamentosunda



HOLLANDA'DA yapılan genel seçimlerde, İslam'ı hedef alan çıkışlarıyla tanınan aşırı sağcı lider Geert Wilders oylarını iki katından fazla artırdı. Wilders'in bu yükselişi, Hollanda'da yaşayan 1 milyon müslüman için endişe verici olarak kabul ediliyor.

Ancak Wilders, "Hollanda'da İslam'a karşı mücadele" amacını güdüyor. Kuran-ı Kerim'i Hitler'in "Kavgam" kitabına benzetiyor ve Müslüman göçmenlerin Hollanda'dan gönderilmesini istiyor. Yabancı düşmanlığı yaptığına dair eleştirilere maruz kalan Wilders, bu tepkilerin "İslamlaşma gibi hassas konular hakkında konuşmaya cüret edebildiği ve milyonlarca insanın düşündüklerini söyleyebildiği" için verildiği görüşünde.

Kayseri uçağına süpriz arama

İzin döneminin başladığı şu günlerde Danimarka'nın başkenti Kopenhag'ın Kastrup Havaalanı'ndan Kayseri'ye gidecek yolcu uçağındaki arama herkesi şaşırttı. Toplam 187 Türk yolcusu süpriz bir şekilde didik didik

Danimarka'nın Kopenhag şehriden Kayseri'ye gidecek olan ve içinde 187 yolcunun bulunduğu yolcu uçağı didik didik arandı. Yolcuların üstlerinin ve bavullarının arandığı kontrollerde dört yolcunun üzerinden çıkan 350 bin Kron'a (Yaklaşık 50 bin Euro) el konuldu.

■ Alman çocuğı yanlışlıkla sünnet ettiler

Almanya'nın Frankfurt eyaletinde ayağında çıkan bir yara yüzünden ameliyat edilmek için hastaneye yatırılan 5 yaşındaki Nikola isimli çocuk doktor ihmalinde sonucunda sünnet edildi.

Çocuğunu ameliyat sonrası eve götürdüklerinde çocuklarının ayağındaki siğilin hala durduğunu farkederek aile, çocuklarının penisinin de sargılı olduğunu görünce hemen hastane yetkililerine başvurdu. Ailenin doktor hakkında suç duyurusunda bulunması ve tazminat talep etmesi bekleniyor.

■ Sahte kızlık zarı

Kadınlar kocalarını gerdek gecesi böyle aldatıyorlar. Mısır'da evlenen bazı kızların sahte kızlık zarı aldığı ve kullandığı ortaya çıktı. Bu durum başta din adamları olmak üzere pek çok muhafazakar kitleyi oldukça kızdırdı.. Mısır'ın en ünlü din adamlarından Abdül Muti Bayumi, bunu satanların idamla cezalandırılması gerektiğini söyledi. Mısırlı parlamenterler de sahte kızlık zarı satışının yasaklanmasını söyledi. El Ezher Üniversitesi öğretim görevlisi Prof. Bayumi, bunu ülkeye sokmanın bile oldukça kötü bir şey olduğunu ve bunun cezasının İslami şartlara göre idam olduğunu dile getirdi. Mısır parlamentosundaki gruplarda bu durumun eşleri kandırmaya yönelik bir hareket olduğunu söyledi.

arandı. Yolcuların bavulları da uçaktan indirilerek kontrol edildi. Yolcuların üzerinde toplam 2,7 milyon Kron (yaklaşık 400 bine Euro) çıktı.

KAYIT DIŞI PARAYLA MÜCADELE

Danimarka yasalarına göre, ülke dışına nakit olarak 75 bin Kron'dan (Yaklaşık 10 bin Euro) fazla para çıkarmak isteyenlerin bunu kaynağıyla birlikte beyan etmek zorunda. Yapılan arama sonucunda

dört yolcunun üzerinde bu miktardan fazla para çıktığı kaydedildi. Kaynağını beyan edemeyen dört yolcunun üzerinden çıkan yaklaşık 50 bin Euro'ya el kondu.

ARAMALAR SÜRECEK

Kastrup Havaalanı Gümrük ve Vergi Kontrol Dairesi Müdürü Erling Andersen, yapılan aramanın haksız yere sosyal yardım alanları tespit etmek ve kara para aklamayı önleyici işbirliğinin bir

parçası olduğunu belirtti. Erling Andersen, " Bize verilen talimatla bazı uçak yolcularına olağan bir kontrol uyguluyoruz. Bu kez Kayseri'ye gidecek Türk uçağı yolcuları üzerinde arama yaptık.

Yaptığımız kontrollerde üzerinde 10 bin Euro'dan fazla para çıkan 4 yolcu ve vergi borcu olduğu halde üzerinde yüksek miktarda para çıkan 3 yolcu hakkında polise inceleme yapması için bilgi verildi. Bu şekilde aramalar her zaman süpriz bir şekilde uygulanacaktır." şeklinde konuştu.



Yeni
Vatan
GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG

SERİ BORSA

YAYINLANMASINI İSTEDİĞİNİZ İLANLARINIZ İÇİN TEL: 01-513 76 15-0

SATILIK İŞYERİ

17. Viyana'da çalıştırdığımız Pizza Kebap ve Grill işyerimizi satıyoruz. Pizza kebab Grilljörgerstrasse 34 1170 Wien

Tel: 0699 17192745

SATILIK KUAFÖR SALONU

3. Viyana'da cadde üzerinde bulunan 2 salonu ve düğün salonları ile sözleşmeleri olan kuaför salonu satılıktır.

Tel: 0699 170 89 120

SATILIK PAZAR YERİ

Brunnenmarkt'ta uzunluğu 7.50 metre genişliği 2.20 metre olan gıda üzerine hazır pazar yeri yanlızlıktan dolayı devren satılıktır.

Tel: 0676 916 59 59

Müjde ! Gitar çalabilmek artık hayal değil ...

İstanbul Üniversitesi Devlet Konservatuarı ve Viyana Müzik Üniversitesi Mezunu, Magister Komponist ONUR DÜLGER gitar dersi veriyor. 3 kişilik gruplar; saat ücreti 1 kişi 10 euro. Özel ders; saat ücreti 1 kişi 30 euro. Çocuklar, gençler ve yetişkinler için ayrı gruplar mevcuttur.

İrtibat: ONUR DÜLGER

onur_dulger@hotmail.com

+43 681 1072 1138

CAN REISEN

Sevgili yolcularımız, Türkiye'ye yapacağınız uçuşlarınızda lütfen bizden fiyat alın. Can Reisen, hayırlı yolculuklar diler!

TURKISH AIRLINES
PEGASUS AIRLINES
Austrian
Optima-Tours
SunExpress
BENTOUR AUSTRIA

Can Reisen Reisebüro - 1100 Wien Gudrunstr. 150 a, A-1100 Wien
Çalışma Saatleri: Pazartesi-Cuma 09-18 Cumartesi: 09-13
Tel: 01 603 41 96 - 603 43 66 / Fax: 01 603 52 68
E-Mail: can.reisen@chello.at



CAMCI TAYFUN GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları
Hediye Eşya / Banyo Rafaları
Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ

SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR

24 Saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021

VIYANA ve NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ ve KÖYLERİ

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien www.glasereitayfun.at glaserei-tayfun@chello.at

HUKUK / FORUM Barış Aras

SORU: Sosyal yardım kanunu nedir? Amaçları nelerdir?

CEVAP: Sosyal yardım kanunu bir toplum içinde yaşayıp, insan onuruna yaşayış bir şekilde yaşayabilmek için toplumsal yardıma ihtiyaç duyan insanlara yardım etmek amacıyla tasarlanmış bir kanundur. Kapsamı ana hatlarıyla insanların hayat gereksinimlerinin garanti altına alınmasını ve bunun için gereken sosyal yardımların sağlanmasıdır.

SORU: Sosyal yardım kimlere verilir?

CEVAP: Bir şahsa sosyal yardım verilmeden önce belli başlı kriterler göz önünde bulundurulur. Bunlardan bir tanesi zor durumda bulunan şahsın bu durumunun sebeplerinin neler olduğu, ve mevzu bahis durumun bu şahsın sosyal hayata uyumunda etki edecek düzeyde ruhi durumunu ne derece etkilediğidir. Ayrıca yardım talep eden şahsın ailevi durumu ve aile kurumunun zedelenmemesi gerekliliği, ve bunun için devletin imkanlarını seferber etmesi gerekliliği de göz önünde bulundurulur. Sosyal yardım sadece mevcut olan acil durumdakilere değil, olası bir acil durum tehlikesi altında olanlara da tedbiren verilebilir. Sosyal yardım verirken göz önünde bulundurulmuş amaç, sosyal yardıma muhtaç kimsenin bu yardıma muhtaç olmayacak konuma gelmesini sağlamaktır.

SORU: Sosyal yardım Avusturya'da sadece Avusturya vatandaşlarına mı verilir?

CEVAP: Prensipte olarak Avusturya'da sosyal yardımdan sadece Avusturya vatandaşları faydalanabilir. Ancak belli kriterleri karşılamaları durumunda, yabancılar da bu hususta hukuken Avusturyalılar ile denk tutulmaktadır.



Sosyal yardım kanunu hakkında merak edilenler.

SORU: Yabancılar hangi kriterleri yerine getirdiklerinde Avusturya sosyal yardım kanunundan faydalanabilirler?

CEVAP: Eğer Avusturya devleti ve yabancıların geldiği ülke arasında devletler arası sözleşmeler gereğince bir denklik söz konusuysa bir yabancı da sosyal yardıma başvurabilir ve sosyal yardımdan istifade edebilir. Bu hususta iki devlet arasındaki karşılıklılık ilkesi de göz önünde bulundurulur. Bunun haricinde Avusturya'ya sığınmacı olarak gelmiş veya kendisine sığınmacılık hakkı tanınmış şahıslar da 8 sayılı BGBL doğrultusunda sosyal yardım hakkından faydalanabilirler. Sığınmacılık yoluyla bu hakka başvuran kimseler, bağlayıcı bir mahkeme kararıyla kendilerine sığınmacılık hakkı tanınmadıkça sosyal yardım hakkına başvuramazlar.

SORU: Sosyal yardıma başvuran kişilerin bir işte çalışmış olması, veya iş arayıp bulamamış olması gerekli midir?

CEVAP: Sosyal yardım prensipte kendi imkanlarıyla bütün geçinme imkanlarını zorlamış ancak bir sonuç alamamış şahıslara verilmektedir. Dolayısıyla sosyal yardım başvurusunda bulunmuş bir şahsın geçinmek için gerekli olan bütün imkanlarını seferber etmiş olması gerekir. Buna karar verilirken ilgili şahsın sağlık durumuna, yaşına, eğitim seviyesine ve mesleki yetilerine ve eğer varsa çocuklarının eğitim durumuna da bakılır. Eğer sosyal yardıma başvuran kişi kendisine verilen süre içinde bir işe girememişse, kendi iş alanının ve meslekinin dışındaki kalan alanlarda da iş aramış olmalıdır. Eğer yardım başvurusunda bulunan şahıs, bu arama için kendisine biçilen süre zarfında da bir iş bulamazsa bahsi geçen diğer işlere de başvurmak zorunda kalır. Kendi iş gücünü kullanarak çalışmak, gelir ehliyeti olmayan insanlardan, 60 yaşının üzerindeki kadınlardan ve 65 yaşının üzerindeki erkeklerden bu talep edilmez.

SORU: Sosyal yardım kanununda bahsedilen hayati gereksinimlere tam olarak neler dahildir?

CEVAP: Hayati gereksinimlerden kastedilen genel geçim masrafları (yiyecek, içecek, kıyafet vb.), bakım masrafları, hastalık yardımı, gebe olanlar için doğum masrafları, çocuk sahibi olanlar için çocuğa bakma ve gelir elde edebilir hale getirme masraflarıdır. Bu ihtiyaçlarının hepsini karşılayacak durumda olmayanlara para yardımı, eşya yardımı veya duruma göre kişisel yardım tasdik edilir.

SORU: Birisine sosyal yardım verilirken verilemeyeceğine karar verecek olan yetkili kurum hangisidir?

CEVAP: Avusturya hukukuna göre sosyal yardım kanununda belirlenmiş yardımlardan kimin faydalanıp faydalanamayacağına, başvuran kişinin yaşadığı eyaletin beledi-

ve 65 yaşının üzerindeki erkeklerden bu talep edilmez.

SORU: Sosyal yardım kanununda bahsedilen hayati gereksinimlere tam olarak neler dahildir?

CEVAP: Hayati gereksinimlerden kastedilen genel geçim masrafları (yiyecek, içecek, kıyafet vb.), bakım masrafları, hastalık yardımı, gebe olanlar için doğum masrafları, çocuk sahibi olanlar için çocuğa bakma ve gelir elde edebilir hale getirme masraflarıdır. Bu ihtiyaçlarının hepsini karşılayacak durumda olmayanlara para yardımı, eşya yardımı veya duruma göre kişisel yardım tasdik edilir.

SORU: Birisine sosyal yardım verilirken verilemeyeceğine karar verecek olan yetkili kurum hangisidir?

CEVAP: Avusturya hukukuna göre sosyal yardım kanununda belirlenmiş yardımlardan kimin faydalanıp faydalanamayacağına, başvuran kişinin yaşadığı eyaletin beledi-

Sorularımız için: redaktion@yenivatan.at

yesi karar verir. Sosyal yardım hakkındaki idari işlemlerle ilgili olan kurum belediyelerin ilçe temsilcilikleridir.

SORU: Bir şahıs sosyal yardıma ihtiyaç duyacak şekilde zor durumda olduğunu belgeleriyle nasıl ispatlar?

CEVAP: Sosyal yardım başvurusu yapan kişiden istenen evraklar, ilgili sosyal yardımın hangi gerekçeyle verileceğine göre değişkenlik gösterir. Doğum, çocuk bakımı gibi durumlar söz konusuysa, bunları ilçelerin muhtarlıklarından ve nüfus müdürlüklerinden, veya hastanelerden alınacak tasdiknamelerle belgelemek mümkündür. Eğer bir şahıs sağlıksal nedenlerden ötürü sosyal yardım alma hakkına sahip olmuşsa, aynı şahsın hastalığını veya rahatsızlığını ilgili hastanelerden alacağı raporlar ve tasdiknameler ile belgelemesi gerekir. Uzun süreli işsizlik ve iş umudunun olmaması gibi durumlarda, sigorta çıktılar ve bordro çıktıları gibi kayıtlar üzerinden işsizliğin süresi belirtilmesi gerekeceği gibi, eğer başvurulmuşsa AMS gibi kurumlar aracılığıyla iş arandığı ve müspet bir sonuca ulaşılmadığı da yetkili mercilere gösterilmelidir.

SORU: Sosyal yardıma başvurmak için Avusturya'da geçirilmiş olması gereken belli bir minimum süre var mıdır?

CEVAP: Eğer sosyal yardıma başvurma hakkına sahip olan şahıslar hakkındaki genel düzenlemeleri karşılıyorsanız, sosyal yardımın tahsis edildiği günden önceki altı ayın en az beş ayını Avusturya'da geçirmiş olmanız istenecektir. Eğer iki yıla varan süre boyunca yurt dışında yaşamışsanız, veya konut niteliği taşımayan yurtlar veya huzurevlerinde kalmışsanız bu uygulamanın

dışında kalacaksınız.

SORU: Sosyal yardıma başvurmuş olmak veya sosyal yardımdan faydalanmış olmak Avusturya vatandaşı olmayanların Avusturya vatandaşlığına geçişinde bir etki eder mi?

CEVAP: Avusturya kanunlarına göre, sosyal yardım kanunundan istifade etmiş olan ve devletten sosyal yardım almış olmak Avusturya vatandaşlığına geçişte etki sahibi olabilir. Vatandaşlığa geçiş başvurusundan önceki 3 sene içerisinde, başvuran şahsın sosyal yardım aldığı anlaşılırsa, Avusturya Anayasası'na göre başvuran şahsın Avusturya vatandaşlığına geçmesi reddedilir. Geçtiğimiz aylarda Avusturya mahkemeleri görme özüllü Boşnak kökenli bir insanın Avusturya vatandaşlığına geçme başvurusunu başvurudan önceki 3 sene içerisinde sosyal yardım aldığı gerekçesiyle reddetmiştir.

SORU: İşsizlik maaşı da sosyal yardım kapsamına girer mi? İşsizlik maaşı almış insanların da Avusturya vatandaşlığına geçişinde bir engel var mıdır?

CEVAP: İşsizlik maaşı sosyal yardım kanununun kapsamına girmez. Veriliş amacı da sosyal yardım kanununda belirlenen prensiplerle birebir örtüşmemektedir. Dolayısıyla zamanında işgücünü Avusturya devleti için seferber etmiş ve kanunlara uygun şekilde çalışmış olan insanlara verilen işsizlik maaşını almış olmak, Avusturya vatandaşlığına geçiş başvurusunda gözetilen anayasal kriterler için bir etken değildir. İşsizlik maaşı almışlığı olan bir şahıs da gerekli kriterleri sağlıyorsa pekala Avusturya vatandaşlığına geçebilir.

SWV Leopoldstadt'tan yardıma muhtaç çocuklara destek

VİYANA – Leopoldstadt Sosyal Demokrat Ekonomi Birliği Viyana Prater İşadamları Derneği'nin de desteğiyle kriz ortamında bulunan ve yardıma muhtaç çocuklar için özel bir gün düzenledi.

Zor durumda bulunan çocukların eğlenmesi ve güzel bir gün geçirmesi için 17 Haziran günü Prater'de düzenlenen bu özel günde çocuklar Prater Lunaparkı'nda gönüllüleriyle eğlenip oynadılar. SWV Leopoldstadt'ın girişimi ile gerçekleştirilen ve SP İlçe Müdürü Gerhard Kubik, SWV Leopoldstadt Başkanı Martin Schöfbeck ve Belediye Meclis Üyesi Alexander Nikolai'nin katıldığı etkinlikte iş ve siyaset dünyasının önemli isimleri çocuklarla bir araya geldiler ve çocukların bu mutlu gününde onları yalnız bırakmadılar.



lar. SWV Leopoldstadt Başkanı Martin Schöfbeck yaptığı açıklamada, 'Kendi adıma SWV Prater İş Adamları Derneği'ne yürekten teşekkürlerimi sunuyorum. Bu gün çocuklar unutamayacakları mükemmel bir gün geçirdiler" diye konuştu.



İslam merkezi'ne protesto

Wiener Neustadt'da yapılması planlanan yeni İslam merkezi'ne karşı yöre halkı protesto girişimleri başladı.



Wiener Neustadt – Wiener Neustadt'da yapılması planlanan İslam merkezi'ne karşı yöre sakinlerinden bir grup protesto girişimi başladı. "Havas" adlı Türk derneğinin

girişimiyle yapılması planlanan İslam merkezi, daha yapılmadan bazı Avusturyalılar'ın tepkisini çekti. Yöre sakinleri bu inşaatın durdurulması, veya yapımına dair bazı şeylerin görüşülmesi için şehirlerinin politikacılarını bir mangal partisine davet ettiler. Avusturyalılar içinde bir de alışveriş merkezi ve 2000 metrekarelik alan üzerine yapılmış ibadethanelerin olması planlanan yüksekliği 16 metre olan bu binanın bölgelerindeki huzuru kaçıracağını ifade ederek şikayetçi oldular. Yöre sakinleri politikacılar tarafından yüzüstü bırakıldıklarını düşünürken, kendilerine sorulmadan imar izni çıkarılmasını protesto ettiler. Wiener Neustadt Şehir Meclisi'ndeki politikacılar artan tepkiler üzerine şikayetçi vatandaşlara mecliste bir oturum yapma sözü verdiler.



■ Gülsin Onay Viyana'da

VİYANA- Ünlü Türk piyanisti Gülsin Onay, T.C Viyana Büyükelçiliği'nin davetlisi olarak 24 Haziran Cuma günü Viyana'da konser verdi. Landstraße Karl Borromaeusplatz'ın festival salonunda gerçekleşen konserde Gülsin Onay Ludwig van Beethoven ve Frederic Chopin'nin bestelerini çalarak dinleyicilere büyük bir müzik ziyafeti verdi. Türkiye'nin sayılı piyanistlerinden biri olarak kabul edilen ve bugüne kadar 5 farklı kıtadan 59 kadar ülkede konser vermiş olan Onay, son dönemlerde yoğunlaştığı Rachmaninov yorumlarıyla dikkat çekiyor. Uluslararası otoritelerce de günümüzün en iyi Chopin yorumcularından biri olarak kabul ediliyor.



Gute Wiener Küche

YENİ VATAN GAZETESİ KOCHANLEITUNG - FOLGE 3 - von Birol Kilic

Yeni Vatan GAZETESİ
NEUE HEIMAT ZEITUNG

~ GÄNSELEBER ~ Türkçe

KAZ CİĞERİ

6 KİŞİLİK

500 gr temizlenmiş kaz ciğeri
Alüminyum folyo
(formu kaplamak için)
8 gr tuz (Kaya tuzu)
Çekilmiş beyaz biber
1 yemek kaşığı konyak
1 yemek kaşığı Madeira şarabı veya
Vermut/Madeira Aspik
8 (14gr) yaprak jelâtin
¼ litre yağsız tavuksuyu ya da su
Tuz 2 yemek kaşığı Madeira
Süslemek için:
6 tane dolmalık fıstık veya antepfıstığı
Tatlandırmak için karabiber



Sivri bir bıçak yardımıyla ciğerin zarını çıkarın. Ciğeri güzelce temizleyin (damarlarını, sinirlerini alın). Ayıklamış olduğunuz ciğerin güzel kısımlarını bir kenara ayırın. Ciğerin ufak parçalarını püre haline getirin. (bir süzgeçten geçirerek) Isıya dayanıklı bir kabın içine alüminyum folyoyu kabın dışına sarkacak şekilde yerleştirin. İçine püre haline getirdiğiniz ve kenara ayırdığınız ciğeri, tuz, biber, konyak ve Madeira (Vermut) ile karıştırın ve kaba doldurun. Bu karışımı yanlardan sarkan alüminyum folyo ile kapatın ve 12 saat serin bir yerde dinlendirin. Dinlendirmiş olduğunuz ciğeri kabı ile birlikte su dolu bir başka kaba yerleştirin (Su sıcaklığı 80 °C olmalı) sonra da daha önce 150 °C alt ve üst sıcaklığında ısıttığınız fırına yerleştirin. Fırının merkez ısısı 45°C -50 °C altına düşmemeli. Pişme süresi kabın büyüklüğüne göre 35 -60 dakika olmalı. Fırından çıkartıp oda sıcak-

lığında soğumasını bekleyin. Soğuduktan sonra buzdolabında 12 saat bekletin. Daha sonra ciğer dolu kabı bir tabağa ters çevirerek boşaltın ve alüminyum folyoyu çıkartın. Ciğeri dilimleyin. Aspik için jelâtin yeterli miktarda soğuk su içinde 5 dakika bekletin. Jelâtin yapraklarını sudan çıkartın ve suyunu süzün. Suyunu hafifçe sıkın. Tavuk suyunu ısıtın, jelâtin yapraklarını bunun içinde çözün, tuz ve Madeira ile tatlandırın. Sonra biraz soğutun.

Soğumuş olan ciğerleri altı parçaya bölün. Her bir ciğeri ayrı bir küçük güvece koyun ve düzleştirin. Dolmalık fıstık veya Antep fıstığı ve karabiber ile süsleyin. Üstüne hazırlamış olduğunuz Aspik'i yavaşça dökün ve bir daha soğumaya bırakın. Güveçlerin kapaklarını kapatın.

CAMCI TAYFUN GLASEREI

KIRILAN HER TÜR
CAM, KAPI,
PENCERE, VİTRİN VE
CAMLI EŞYALAR
TAMİR EDİLİR.



CAMCI TAYFUN GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları
Hediyelik Eşya / Banyo Rafları
Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SIGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ
SIGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR
24 Saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021
VİYANA ve NİEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ ve KOYLERİ

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien www.glasereitayfun.at glaserei-tayfun@chello.at



GAZİ Tava- ve Izgara Peyniri

... şimdi GAZİ Tava- ve Izgara Peynirinin tadına doyamayacaksınız!

Özellikle yaz sezonunda mangal yaparken bu peynir çeşiti çok sevilen bir alternatif.

Özel yapısı sayesinde çeşitli yöntemlerle hazırlanabilir.

Isıtıldığı zaman şeklini koruduğu içinde, hem ızgarada, hem fırında ve tavada kızartılabilir.

3 ayrı mükemmel tadlarla satışa sunuyoruz: sade, baharatlı ve acılı.

Önerimiz:

GAZİ Tava- ve Izgara Peynirini ızgarada kızartın ve dilimler halinde kesin. Hazırlamış olduğunuz her çeşit salatanın üzerine veya yanına yakıştır. Bu mükemmel peynirin tadına doyamayacaksınız.



GAZİ